

## II. CONDIȚII GENERALE DE CREDIT

### Articolul 1. DEFINIȚII

**BNR** = Banca Națională a României.

**Contract de credit/Contractul** = prezentul contract pe baza caruia Finantatorul pune la dispozitia Imprumutatului Creditul, in scopul achizitionarii Vehiculului.

**Comanda vehiculului** = anexa a Contractului de vanzare, prin care Imprumutatul stabileste impreuna cu Dealerul/Vanzatorul caracteristicile si accesoriile/optionalele Vehiculului.

**Contract de livrare/Contractul de vanzare** = contractul pe baza caruia Imprumutatul stabileste, impreuna cu Dealerul/Vanzatorul, caracteristicile Vehiculului si termenul de livrare a acestuia (Anexa nr. 2 la prezentul Contract).

**Contul Finantatorului** = reprezinta contul in care Imprumutatul trebuie sa ramburseze la Scadenta ratele, dobanzile, precum si orice sume datorate conform Contractului de credit, cont deschis la Raiffeisen Bank Romania SA.

**Creditul** = suma de bani pusa la dispozitie Imprumutatului de catre Finantator in scopul achizitionarii Vehiculului, în schimbul obligației Imprumutatului de a rambursa suma respectivă, precum și de a plăti dobânzi și/ori alte cheltuieli legate de această sumă.

**Dobanda aferenta Creditului** = poate fi fixa sau variabila, conform optiunii clientului si reprezinta dobanda exprimata procentual, perceputa de Finantator pentru Creditul acordat Imprumutatului.

**EUR** = Moneda EURO

**EURIBOR** = Rata dobanzii pe piata interbancara europeana / indice de referinta pentru rata dobanzii pentru moneda EUR. Pentru scopurile calculării dobanzii, orice referința la EURIBOR este la EURIBOR la 3 luni.

**Graficul de rambursare** = documentul din Anexa nr. 1 la prezentul Contract

**Moneda Contractului** = moneda in care se acordă Creditul : EUR (Euro)

**Marja** = reprezinta marja fixa prevazuta in Oferta de finantare, care se adauga dobanzii de referinta **Oferta de finantare** = oferta Finantatorului cu privire la Creditul ce se va acorda și care va cuprinde condițiile principale de creditare.

**Raport de Evaluare** = documentul intocmit de un expert evaluator desemnat de pe listele ANEVAR prin care se stabileste pretul de piață al Vehiculului.

**Scadenta** = termenul la care Imprumutatul trebuie să ramburseze in fiecare luna sumele datorate conform Contractului de credit.

**Tragerea Creditului** = Punerea la dispozitia Imprumutatului de catre Finantator a sumei acordate in conformitate cu prezentul Contract. Suma va fi pusa la dispozitie prin transfer in contul Dealerului/Vanzatorului in scopul achizitionarii Vehiculului.

**Vehicul** = bunul, inclusiv accesoriile/optionalele acestuia, avand caracteristicile circumstantiate si/sau identificat(e) in Capitolul 2, precum si din Comanda, pentru care Finantatorul ii acorda Imprumutatului un credit.

### Articolul 2. OBIECTUL CREDITULUI

**2.1** Finantatorul acordă Imprumutatului un Credit in Valuta mentionata la Capitolul 2, denumit in continuare „Creditul”, in conditiile prezentului Contract. Daca dupa semnarea prezentului Contract intervin modificari cu privire la pretul Vehiculului, conform Contractului de vanzare, valoarea Creditului mentionata in Capitolul 2 se poate modifica si Finantatorul va transmite Imprumutatului noul Scadentar si documentatia contractuala actualizata, daca este cazul. Partile isi exprima acordul privind noua documentatie actualizata conform celor de mai sus. Ca urmare a modificarilor mentionate mai sus, in cazul semnării unui nou contract de credit avand acelasi obiect, prezentul Contract încetează automat, prin semnarea noii documentatii contractuale.

2.1.1 Suma pusă la dispoziția Imprumutatului va fi echivalentul în EUR al sumei prevăzute în factura proforma reprezentând rest de plată către Dealer, în ziua tragerii creditului la cursul BNR+1%. Imprumutatul se obligă să achite Finantatorului la scadența primei rate, pe baza notificării transmise de către Finantator diferența dintre suma rămasă de plată către Dealer în ziua Tragerii Creditului la cursul BNR+1% și valoarea rămasă de plată către Dealer în ziua Tragerii Creditului la cursul BNR.

2.2 Suma exprimată în RON ca fiind restul de plată către Dealer și care se finanțează prin Credit, reprezintă diferența dintre prețul Vehiculului la cursul BNR+1% din ziua Tragerii creditului și avansul achitat de Imprumutat conform facturii fiscale/pro-forme emise de Dealer.

2.3 În cazul în care Părțile vor conveni să modifice valoarea totală a Creditului după încheierea prezentului Contract, Finantatorul va actualiza informațiile financiare aflate la dispoziția sa privind Imprumutatul și va evalua bonitatea acestuia înainte de efectuarea oricărei creșteri semnificative a valorii totale a Creditului, prin creștere semnificativă înțelegându-se o creștere de peste 15% din valoarea totală inițială a Creditului.

### Articolul 3. ACORDAREA SI DESTINAȚIA CREDITULUI

3.1. Creditul va fi pus la dispoziția Imprumutatului prin transfer direct în contul Dealerului/Vanzatorului deschis la o instituție bancară.

3.2. Partile sunt de acord ca tragerea Creditului se va efectua o singură dată, într-o singură tranșă, în decurs de 3 (trei) luni de la data semnării prezentului Contract. Tragerea Creditului nu poate fi efectuată în cazul în care Imprumutatul nu îndeplinește toate condițiile prezentului Contract sau dacă se constată că Imprumutatul se află într-unul din Cazurile de Culpă menționate la art. 13 din prezentul Contract. În particular, tragerea Creditului nu poate fi efectuată în cazul în care de la data încheierii prezentului Contract a intervenit o schimbare semnificativă, care din punctul de vedere al Finantatorului și după consultarea Imprumutatului este de natură a afecta semnificativ capacitatea Imprumutatului de a-și îndeplini obligațiile prevăzute în prezentul Contract.

3.3. Creditul va putea fi utilizat numai dacă următoarele condiții sunt îndeplinite:

- a) Imprumutatul a furnizat Finantatorului toate documentele/informațiile necesare acordării Creditului și în urma evaluării acestora și sub condiția îndeplinirii celorlate condiții, conform Contractului, Finantatorul consideră că poate acorda Creditul;
- b) Imprumutatul a achitat avansul precizat la Capitolul 2 din Contract din prețul Vehiculului și prezentat Finantatorului documentul justificativ;
- c) Finantatorul a primit factura/proforma emisă de către Dealer reprezentând restul de plată al Vehiculului;
- d) Imprumutatul nu se află în niciunul din Cazurile de Culpă asumate de Imprumutat și menționate în art. 13 din prezentul Contract;
- e) Finantatorul a primit întreaga documentație aferentă dosarului de credit, în original;
- f) În cazul în care Finantatorul nu consideră că producerea unui Caz de Culpă este iminent.

3.4. Tragerea Creditului va avea loc la data la care Finantatorul confirmă îndeplinirea condițiilor prevăzute la art. 3.2 și 3.3. de mai sus. În cazul în care în decurs de 3 (trei) luni de la data semnării prezentului Contract Imprumutatul nu îndeplinește condițiile prevăzute pentru tragerea Creditului la articolele mai sus menționate și a căror îndeplinire depinde de Imprumutat, Finantatorul poate considera Contractul desființat de plin drept, fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei alte formalități, fără punere în întârziere și fără intervenția instanțelor judecătorești și fără a mai fi obligat să pună la dispoziția Imprumutatului Creditul.

3.5. Creditul va fi utilizat pentru achiziționarea Vehiculului. Utilizarea Creditului în vederea achiziționării Vehiculului se va efectua prin transfer bancar în contul Dealerului/Vanzatorului, deschis la orice societate bancară din România, a sumei prevăzută în factura proforma emisă de către Dealer/Vanzator reprezentând restul de plată aferent Vehiculului. Finantatorul este îndreptățit să verifice utilizarea Creditului și să refuze orice transfer al sumei creditate în cazul în care constată că utilizarea Creditului are loc cu încălcarea dispozițiilor prezentului Contract. Momentul intrării Vehiculului în patrimoniul Imprumutatului va fi data

predării Vehiculului de către Dealer/Vanzator Imprumutatului, conform Procesului Verbal de Predare-primire.

**3.6.** Imprumutatul, imputernicește Finantatorul prin prezentul Contract să transfere în numele său în contul Dealerului/Vanzatorului, suma acordată cu titlu de Credit în temeiul prezentului Contract, în vedere plății pretului Vehiculului, conform facturii emise de către Dealer/Vanzator. Finantatorul va efectua transferul sumei către Dealer/Vanzator numai în cazul în care sunt îndeplinite condițiile de tragere a Creditului prevăzute la articolele 3.2. și 3.3. de mai sus.

**3.7.** Imprumutatul se obligă ca, în utilizarea creditului acordat, să respecte reglementările legale precum și normele emise de către Banca Națională a României privind operațiunile valutare.

#### Articolul 4. DURATA CREDITULUI

**4.1** Creditul va fi acordat pentru un număr de luni egal cu cel menționat în Capitolul 2 din prezentul Contract, începând de la data tragerii Creditului.

#### Articolul 5. DOBÂNDA. DOBANDA ANUALĂ EFECTIVĂ

**Dobanda aferentă Creditului** este cea menționată la Capitolul 2 din Contract.

**5.1.1** Dobanda este compusă din indicele de dobândă **EURIBOR** plus o marjă fixă, specificată în Oferta de finanțare. La data semnării contractului dobândă este cea menționată la Capitolul 2 din Contract.

**5.1.2** Dobândă se va modifica trimestrial de la data acordării, în funcție de evoluția nivelului indicelui de dobândă **EURIBOR la 3 luni**. Ajustarea Dobânzii se face la sfârșitul fiecărui trimestru calendaristic. Dobânzile sunt calculate conform Graficului de rambursare a Creditului și a dobânzilor aferente, Anexa 1 la prezentul Contract. Dobândă modificată se va aplica la soldul creditului rămas de rambursat. Noua rată a dobânzii se va reflecta în fiecare nou Grafic de Rambursare ce va fi generat odată cu recalcularea dobânzii la fiecare termen de 3 luni așa cum este descris mai sus, în acest Articol. Graficul de Rambursare va fi pus la dispoziția Imprumutatului, la cererea acestuia.

**5.2** Dobândă se stabilește în formă procentuală ca rată anuală de dobândă. Calcularea dobânzii datorate se va efectua în raport cu luna de 30 de zile și anul de 360 de zile. Dobândă se calculează la soldul Creditului și se achită lunar.

**5.3** Dobândă se datorează de la data utilizării Creditului și până la data rambursării integrale a debitelor către Finantator rezultate din prezentul Contract. Dobândă se va calcula după următoarea formulă:

$$d = \frac{S * 30 * r\%}{360}$$

*unde: d = dobândă, S = soldul creditului, r = rata anuală a dobânzii.*

**5.4** În cazul neîndeplinirii obligației de rambursare a ratelor de credit, a dobânzii, a altor costuri și comisioane în cadrul Contractului (fie la scadență, fie la scadență anticipată sau în orice alt caz), Imprumutatul datorează Finantatorului dobândă penalizatoare care va fi aplicată la suma neachitată și va fi calculată de la data scadenței până la data plății efective, fără a prejudicia oricare din drepturile Finantatorului.

Dobândă penalizatoare este de 3 puncte procentuale peste valoarea dobânzii curente prevăzută la Capitolul 2 și se aplică la principalul restant. Cuantumul dobânzilor penalizatoare nu va depăși principalul restant. Rata dobânzii aplicabilă în cazul creditelor restante nu poate depăși cu mai mult de 2 (două) puncte procentuale rata dobânzii aplicată atunci când creditul nu înregistrează restanță, în cazul în care consumatorul sau sotul/sotia acestuia se află în una dintre următoarele situații: somaj, suferă o reducere drastică a salariului, deces.

Prin „reducere drastica” a salariului se intelege o reducere de cel puțin 15% din valoarea acestuia. Această dobândă va fi percepută până la încetarea evenimentului care a generat reducerea veniturilor, dar nu mai mult de 12 luni. În caz de deces, perioada nu poate fi mai mică de 6 luni.

**5.5 Dobânda anuală efectivă** la data semnării prezentului contract, ce include costul total al finanțării, inclusiv asigurarea CASCO, denumită DAE Total, este cea menționată la Capitolul 2 din Contract.

Dobânda anuală efectivă care include doar costul finanțării, fără asigurarea CASCO, denumită DAE Finanțare, este cea menționată la Capitolul 2 din Contract.

Ecuatia fundamentală care stabilește DAE total:

$$\sum_{k=1}^m C_k (1+X)^{-tk} = \sum_{l=1}^{m'} D_l (1+X)^{-sl}$$

unde:  $X$  este DAE;  $m$  este numărul ultimei trageri;  $k$  este numărul unei trageri, astfel  $1 \leq k \leq m$ ;  $C(k)$  este valoarea tragerii  $k$ ;  $t(k)$  este intervalul, exprimat în ani și fracțiuni de an, dintre data primei trageri și data fiecărei trageri ulterioare, astfel  $t_1 = 0$ ;  $m'$  este numărul ultimei rambursări sau al costurilor suportate;  $l$  este numărul unei rambursări sau al costurilor suportate;  $D(l)$  este valoarea unei rambursări sau a costurilor suportate;  $S(l)$  este intervalul, exprimat în ani și fracțiuni de an, dintre data primei trageri și data fiecărei rambursări sau costuri suportate.

Dobânda anuală efectivă este egală, pe o perioadă de un an, cu valoarea actuală a tuturor angajamentelor, trageri, rambursări și costuri, prezente sau viitoare, convenite de Finanțator și Imprumutat prin semnarea prezentului Contract. Imprumutatul cunoaște toate consecințele și premisele calculului și înțelege și acceptă ca valorile DAE și ale costului total al Creditului sunt indicative și sunt calculate orientativ, luându-se în calcul o singură dobândă (fixă, iar nu o dobândă conform art 5.1.1) pe toată durata Creditului, și ca părțile își vor îndeplini integral obligațiile asumate prin Contract.

**5.6** DAE se va modifica în condițiile modificării elementelor componente.

**5.7** Orice notificare cu privire la propunerea de modificare prin act adițional a conținutului clauzelor contractuale referitoare la costuri va fi transmisă de către Finanțator Imprumutatului cu cel puțin 30 de zile înainte de aplicarea acestora. Imprumutatul are la dispoziție un termen de 15 zile de la primirea notificării pentru a comunica opțiunea sa de acceptare sau de neacceptare a noilor condiții ce vor fi propuse prin act adițional.

**5.8** Finanțatorul nu va majora comisioanele menționate în prezentul Contract și nu va percepe noi comisioane, cu excepția costurilor impuse prin legislație, pentru care nu este necesară încheierea unui act adițional.

**5.9** După declararea scadenței anticipate a Creditului, Finanțatorul poate percepe doar o dobândă penalizatoare de 2 puncte procentuale peste valoarea dobânzii curente prevăzută la Capitolul 2 din Contract. Această dobândă penalizatoare se aplică la datoria exigibilă fiind singura dobândă care se percepe de către Finanțator după declararea scadenței anticipate a Creditului.

**5.10** Pe parcursul procedurii de executare silită nu se vor percepe dobânzi și dobânzi penalizatoare.

## Articolul 6. RAMBURSAREA CREDITULUI

**6.1.** Creditul (Imprumutul) va fi rambursat exclusiv în Moneda Contractului, în rate lunare de tipul celor menționate la Capitolul 2 din prezentul Contract, numărul lunilor, respectiv al ratelor, fiind egal cu durata menționată în Capitolul 2 din prezentul Contract. Rambursarea se va realiza prin creditarea contului Finanțatorului, cel mai târziu la Scadență.

**6.2** Rambursarea se va realiza:

**In contul EUR RO02RZBR0000060023105951.**

**6.3** Scadența se stabilește în data de 10 (zece) sau data de 25 (douăzeci și cinci) a fiecărei luni, potrivit următorului raționament:

a) Pentru contractele pentru care s-a efectuat Tragerea Creditului in intervalul 1 - 15 luna curenta (N), Scadenta primei Rate va fi in data de 10 ale lunii urmatoare (N+1). Urmatoarele rate isi pastreaza periodicitatea.

b) Pentru contractele pentru care s-a efectuat Tragerea creditului in intervalul 16 - ultima zi a luniicurente (N), Scadenta primei rate va fi in data de 25 ale a lunii urmatoare (N+1). Urmatoarele rate isipastreaza periodicitatea.

In cazul in care data Scadentei este o zi nebankara, rambursarea urmeaza a se face in ziua bancara imediat anterioara Scadentei.

**6.4** In cazul in care la scadentele stabilite nu sunt rambursate ratele de credit si dobânzile aferente, Finantatorul va notifica Împrumutatului consecințele ce decurg din Contract, ca urmare a nerespectării obligațiilor asumate. Finantatorul poate declara exigibil anticipat întregul Credit, precum si celelalte obligații rezultând din prezentul Contract daca in termen de 90 de zile de la data scadentei, Împrumutatul nu achita sumele restante. Declararea Creditului exigibil anticipat va avea loc ulterior transmiterii de catre Finantatoru a unei notificari in acest sens Împrumutatului și codebitorului/codebitorilor garant/garanți semnatar/semnatari al/ai contractelor de garantie cu cel puțin 15 zile inaintea momentului declararii Creditului exigibil.

**6.5** Împrumutatul intelege si este de acord ca plata poate fi efectuata exclusiv in Moneda Contractului, in Contul Finantatorului corespunzator si isi asuma orice riscuri care rezulta din efectuarea unei plati eronate, intr-o alta moneda sau in alt cont, inclusiv riscul de respingere a platii de catre institutia de plata. Totodata, Împrumutatul isi asuma orice diferente de curs valutar/comisioane de conversie valutara in situatia in care plata este efectuata in alta moneda si conversia este realizata de o institutie de plata, astfel incat contul Finantatorului sa fie creditat cu valoarea intreaga a sumei datorate, fara alte retineri sau comisioane. Partile inteleg si sunt de acord ca pentru orice sume incasate in procesul de recuperare, executare silita sau refacturare in alta moneda decat Moneda Contractului se va aplica conversia la cursul de schimb al Bancii Nationale a Romaniei din data incasarii.

## Articolul 7. RAMBURSAREA ANTICIPATA

**7.1.** Împrumutatul are dreptul să achite anticipat integral sau parțial, obligațiile sale rezultate din Contract, având totodată dreptul la o reducere echitabilă a costului Creditului, stabilită proporțional cu perioada de utilizare a Creditului. Rambursarea este condiționata de achitarea integrala a tuturor datoriilor restante.

**7.2.** Odată cu rambursarea anticipata Finantatorul emite un nou Grafic de rambursare a Creditului si a dobânzilor aferente, in funcție de soldul Creditului si dobânda in vigoare la data plății anticipate, precum si de opțiunea Împrumutatului cu privire la termenul final de rambursare.

## Articolul 8. IMPUTAȚIA PLĂȚII

**8.1.** Toate sumele achitate la scadenta de Împrumutat, vor fi utilizate in scopul acoperirii datoriei Împrumutatului in urmatoarea ordine: Rate, diferente mentionate la art. 2 de mai sus comisioane, dobanzi curente, credit curent.

**8.2.** In cazul neachitarii la scadenta, sumele achitate de Împrumutat cu intarziere sau recuperate de catre Finantator, in orice modalitate de executare, inclusiv a garantiilor prevazute in prezentul Contract, vorfi utilizate pentru acoperirea debitului Împrumutatului in ordinea urmatoare: cheltuieli de executare, comisioane, rest de plata la Tragerea Creditului conform art 2.1.1, respectiv art 2.1.2, dobanzi penalizatoare, dobanzi restante, credit restant, dobanzi curente, credit curent, alte debite din prezentul Contract si din alte contracte incheiate cu Finantatorul.

**8.3.** Părțile înțeleg și sunt de acord că în cazul în care Părțile au mai multe contracte de leasing/credit în derulare, alocarea sumelor platite de către Împrumutat se va realiza in functie de vechimea in ordine descrescatoare a datoriei inregistrate de Împrumutat (de la cea mai veche, la cea mai recenta datorie scadenta), conform regulilor de mai sus (art. 8.2), daca Finantatorul primeste o plata insuficienta pentru acoperirea tuturor sumelor datorate la momentul platii de catre Împrumutat.

## Articolul 9. COMISIOANE

**9.1.** Pentru Creditul acordat prin prezentul Contract, Împrumutatul va datora Finantatorului un comision de analiza dosar stabilit in suma fixa, in cuantumul prevazut la Capitolul 2.2 din Contract. Comisionul de analiza dosar se calculează si se datoreaza doar in cazul acordarii creditului, o singura data, impreuna cu prima rata lunara de Credit.

**9.2.** Finantatorul percepe un comision unic pentru fiecare dintre serviciile prestate la cererea Împrumutatului, in cuantumul precizat in Capitolul 2 din prezentul Contract. Exemple ne-limitative de servicii pe care Finantatorul le poate prestate la cererea Împrumutatilor, in functie de particularitatile fiecarui caz/cereri: eliberare adresa de confirmare sold, schimbarea valutei Creditului, restructurare/rescadentare Credit.

## Articolul 10. GARANȚII

**10.1** Împrumutatul se obligă sa garanteze îndeplinirea obligațiilor de rambursare a Creditului acordat si a dobânzilor aferente, precum și a tuturor obligațiilor care derivă sau pot deriva din prezentul Contract, cu următoarele garanții:

- Cesiunea veniturilor Împrumutatului, precum si ale soțului/soției sale, realizate din orice activitate. Obligatiile asumate de catre Împrumutat prin prezentul Contract sunt obligatii comune ale Împrumutatului si ale sotului/sotiei (in cazul in care Împrumutatul este casatorit), fiind contractate pentru implinirea nevoilor obisnuite ale casniciei, Împrumutatul declarand ca are mandatul celuilalt sot (ale carui date de identificare sunt indicate in articolul 23 din Contract) pentru incheierea si executarea Contractului si constituirea garantiilor indicate in prezentul Articol 10. Orice modificări cu privire la modul de desfășurare a activității sau cu privire la sursa sau natura veniturilor din muncă cuvenite Împrumutatului, nu vor afecta garanția reală mobilă constituită prin prezentul Contract. Împrumutatul se angajează prin prezentul Contract să nu renunțe la vreun drept și să nu încheie vreun compromis în legătură cu veniturile ce i se cuvin, fără acordul prealabil al Finantatorului; Veniturile cesionate de catre Împrumutat Finantatorului sunt, nelimitativ, veniturile Împrumutatului provenind din salarii, venituri aditionale salariilor, cu regim de permanenta: bonusuri si/sau comisioane din vanzari si/sau stimulente si/sau garzi si/sau ore suplimentare; bonuri de masa/norma de hrana; pensii; retele viagere; contracte de management/administrare; indemnizatia acordata conform legii pentru maternitate/pentru cresterea copilului; chirii; drepturi de autor (venituri din drepturi de proprietate intelectuala); venituri obtinute de persoane fizice in baza unui contract de mandat sau agent asigurari sau comision; venituri obtinute din activitati comerciale – in sistem real; venituri obtinute din activitati comerciale – norme de venit; venituri din activitati liberale; dividende; venituri provenind din contracte de navigatie; salarii obtinute in strainatate; diurna externa;
- Ipoteca mobiliara asupra Vehiculului inclusiv accesoriilor/optionalelor acestuia, identificat(e) in Capitolul 2 din prezentul Contract, precum si in Comanda Vehiculului;
- Ipoteca mobiliara asupra creantelor rezultand din contractul de asigurare CASCO incheiat intre Împrumutat si o Societate de Asigurare avand ca obiect Vehiculul identificat in Capitolul 2 din prezentul Contract;

**10.1.2** Toate părțile și echipamentele încorporate în Vehiculul ce constituie obiectul garanției, precum și toate produsele obținute ca urmare a transferului, schimbului, vânzării sau oricărei alte forme de înstrăinarea bunului afectat garanției, inclusiv sumele încasate din asigurare, sunt considerate garanții reale mobiliare constituite în favoarea Finantatorului; aceste echipamente sunt determinate in factura / factura proforma emisa de catre Dealer/Vanzator.

**10.1.3** Finantatorul isi rezerva dreptul de a inscrie toate garantiile constituite si mentionate in prezentul articol in Registrul National de Publicitate Mobiliara, in baza Contractului.

**10.1.4** Împrumutatul recunoaste dreptul Finantatorului de a alege modalitatea de urmarire si de executare silita a garantiilor si ordinea executarii acestora in caz de neplata a datoriilor si/sau oricand, in cazul in care constatand culpa Împrumutatului, declara scadenta inainte de termenul final al Contractului.

**10.1.5** Imprumutatul, in calitate de debitor constituint, constituie, la data semnarii Contractului, in favoarea Finantatorului, in calitate de creditor ipotecar, o ipoteca mobiliara asupra Vehiculului identificat in Capitolul 2 din prezentul Contract, aflat in proprietatea Imprumutatului conform documentelor mentionate in Capitolul 2 din prezentul Contract, astfel cum sunt cuprinse in factura / factura proforma emisa de catre Dealer pentru garantarea platii si descarcarii in intregime a obligatiilor pana la concurenta sumei principale imprumutate conform Contractului, plus dobanzile, dobanzile majorate, costurile si spezele bancare aferente precum si a oricaror alte sume datorate Finantatorului in baza Contractului. Ipoteca mobiliara constituita prin Contract include si produsele obtinute in urma valorificarii bunului supus garantiei, in contul creantei, creanta diminuandu-se cu contravaloarea fructificarii produsului, in conformitate cu prevederile Codului Civil.

**10.1.6** Imprumutatul, in calitate de debitor constituint, constituie, la data semnarii Contractului, in favoarea Finantatorului, in calitate de creditor ipotecar, o ipoteca mobiliara, asupra creantelor rezultand din plata oricarei despagubiri efectuate in baza contractului de asigurare incheiat intre Imprumutat si asigurator avand ca obiect Vehiculul identificat in Capitolul 2 din prezentul Contract, aflat in proprietatea Imprumutatului. Contractul de asigurare este anexa la prezentul Contract si face parte integranta din acesta.

**10.1.7** Imprumutatul se obliga **(i)** sa permita Finantatorului si acelor persoane desemnate periodic de catre Finantator in acest scop accesul in scopul verificarii starii si conditiei bunului afectat garantiei precum si la orice evidente ale Imprumutatului cu privire la acesta, **(ii)** in cazul in care Finantatorul solicita astfel sa inmaneze acesteia toate documentele care evidentiaza titlul de proprietate al acestuia asupra bunului afectat garantiei si **(iii)** sa semneze si sa puna la dispozitie toate asigurarile, actele, inscrisurile si faptele ce vor fi solicitate de Finantator pentru **(a)** perfectarea sau conservarea garantiei create prin Contract; **(b)** conservarea sau protejarea tuturor drepturilor Finantatorului din Contract sau **(c)** facilitarea executarii prezentei garantii sau a oricarei parti din aceasta sau exercitarea oricarui drept al acesteia, in oricare dintre aceste cazuri imediat dupa cererea Finantatorului si pe cheltuiuala Imprumutatului.

**10.1.8** Ipoteca mobiliara acorda Finantatorului dreptul ca pe durata valabilitatii Contractului sa verifice oricand existenta bunului afectat garantiei, iar in cazul in care constata lipsa unei intretineri corespunzatoare a acestuia, calitate si valoare, precum si atunci cand constata neplata primelor de asigurare, sa solicite sechestrarea bunului in mana sa sau a unui tert nominalizat de Finantator. In cazul in care Finantatorul va considera ca valoarea bunului afectat garantiei este substantial afectata, Imprumutatul va acorda, la cerea Finantatorului, garantii suplimentare in vederea satisfacerii obligatiei de garantare la valoarea stabilita.

**10.1.9** In cazul in care Finantatorul constata lipsa unei intretineri corespunzatoare a bunurilor afectate garantiei sau alte fapte de natura sa ingreuneze sau sa faca imposibila urmarirea si executarea silita, Finantatorul are dreptul de a considera ca obligatia garantata a devenit exigibila anticipat si de a trece la urmarirea si executarea silita a ipotecii mobiliare.

**10.1.10** Drepturile Finantatorului conferite de legea romana unui creditor garantat cu o garantie reala ipoteca mobiliara, astfel cum acestea sunt modificate, extinse si/sau amendate prin Contract, se nasc la semnarea Contractului si vor putea fi puse in executare de catre Finantator in orice moment in legatura cu orice parte a bunurilor afectate garantiei la aparitia unui caz de neexecutare conform Contractului.

**10.1.11** Ipotecile mobiliare constituite prin Contract sunt garantii continue.

**10.1.12** Imprumutatul declara si garanteaza Finantatorului **(i)** ca a intreprins toate actiunile necesare pentru a asigura ca ipotecile mobiliare constituite prin Contract reprezinta obligatii valabile din punct de vedere legal ale Imprumutatului, care pot fi puse in executare in conformitate cu termenii Contractului, **(ii)** ca bunurile afectate garantiilor sunt in proprietatea sa deplina, **(iii)** ca bunurile afectate garantiilor sunt libere de orice sarcini (cu exceptia prezentei garantii), **(iv)** ca nici o persoana nu are dreptul de a formula vreoa pretentie cu privire la dreptul de proprietate, folosinta sau posesie asupra bunurilor afectate garantiilor, **(v)** ca nu a fost inceput nici un litigiu sau orice alta procedura judiciara sau administrativa cu privire la titlul de proprietate al Imprumutatului asupra bunurilor afectate garantiilor, si **(vi)** ca de la momentul inregistrarii prezentelor ipoteci mobiliare Finantatorul va avea un drept de preferinta de rang I asupra bunurilor afectate garantiilor. Declaratiile si garantiile continute in aceasta clauza vor fi considerate a fi reconfirmate de catre Imprumutat

in fiecare zi pana la data implinirii in intregime a obligatiilor garantate prin Contract, cu privire la circumstantele existente la momentul respectiv.

**10.1.13** Imprumutatul se obliga fata de Finantator **(i)** sa nu constituie si sa nu permita subzistenta nici unei sarcini asupra bunurilor afectate garantiilor si **(ii)** sa nu transfere nici un drept de proprietate cu privire la bunurile afectate garantiilor.

**10.1.14** Imprumutatul se obliga sa semneze si sa puna la dispozitie toate actele sau inscrisurile si sa intreprinda toate actiunile ce vor fi solicitate de Finantator pentru **(i)** perfectarea sau conservarea garantiilor create prin Contract; **(ii)** conservarea sau protejarea tuturor drepturilor Finantatorului din Contract sau **(iii)** facilitarea executarii garantiilor sau a oricarei parti din acestea sau exercitarea oricarui drept al Finantatorului in baza Contractului, in oricare dintre aceste cazuri imediat dupa cererea Finantatorului si pe cheltuiala Imprumutatului.

**10.1.15** Imprumutatul declara ca este de acord ca, in cazul in care nu isi onoreaza obligatiile de plata catre Finantator conform Contractului, Finantatorul va declara Creditul scadent anticipat dupa inregistrarea de catre Imprumutat a unui numar de 90 de zile consecutive restanta si va putea declansa executarea silita dupa trecerea unui termen de 3 luni de la data declararii scadentei anticipate, executand garantiile aferente Contractului. Drepturile Finantatorului conferite de legea romana unui creditor garantat cu o ipoteca mobiliara, astfel cum acestea sunt modificate, extinse si/sau amendate prin Contract, se nasc la semnarea Contractului si vor putea fi puse in executare de catre Finantator.

**10.1.16** Finantatorul are dreptul sa execute oricare dintre ipotecile mobiliare constituite prin Contract utilizand orice procedura in conditiile legii, Finantatorul urmand a alege modalitatea cea mai profitabila pentru recuperarea creantei sale, urmarindu-se acoperirea integrala a datoriilor catre Finantator, inclusiv apropierea oricarui bun afectat garantiilor in contul creantei Finantatorului.

**10.1.17** Finantatorul isi rezerva dreptul, la libera sa alegere, de a isi insusi produsele bunului ipotecat, in contul creantei, creanta diminuandu-se cu contravaloarea fructificarii produsului, in conformitate cu prevederile Codului Civil.

**10.1.18** Atat Finantatorul, cat si mandatarii, administratorii, functionarii, angajatii, delegatii si consultantii acesteia, nu vor fi raspunzatori pentru nici o pretentie, cerere, obligatie, pierdere, prejudiciu, costuri sau cheltuieli suportate sau aparute in legatura cu exercitarea sau potentiala exercitare sau omisiunea de a exercita oricare dintre drepturile si puterile dobandite conform Contractului, altfel decat in cazul culpei grave sau dolului.

**10.1.19** Ipotecile constituite prin Contract isi produc efectele de la data la care obligatia garantata ia nastere, respectiv utilizarea creditului, si isi inceteaza valabilitatea la data platii integrale a tuturor obligatiilor fata de Finantator, obligatii decurgand din Contractul de Credit.

**10.1.20** Imprumutatul se obliga sa se abtina de la orice acte care ar putea face dificila sau imposibila executarea ipotecilor de catre Finantator, astfel cum acestea vor fi determinate in mod rezonabil de catre Finantator, si sa nu intreprinda nimic care sa prejudicieze sau sa poata prejudicia drepturile Finantatorului rezultand din acest Contract.

**10.1.21** In mod independent de intervenirea unui Caz de culpa si indiferent daca obligatia garantata este lichida si exigibila, Finantatorul are dreptul la daune-interese pentru distrugerea ori diminuarea valorii bunurilor ipotecate in favoarea sa, reprezentand diferenta negativa intre valoarea bunurilor distruse sau deteriorate sau a caror valoare a fost diminuata si valoarea evaluata a bunurilor la data incheierii ipotecii mobiliare asupra lor. Neplata daunelor-interese constituie Caz de Culpa in conformitate cu prevederile articolului 13 din Contract.

**10.2** Avand in vedere faptul ca, Imprumutatul autorizeaza Finantatorul in mod expres sa inregistreze toate garantiile mai sus mentionate in orice moment la Registrul National de Publicitate Mobiliara ("RNPM"), Imprumutatul, in calitate de debitor constituitor, declara in mod expres ca nu solicita comunicarea copiei avizului de ipotecă in 24 de ore de la înscrierea acesteia. Oricand, pe toata perioada Creditului, la cererea



Împrumutatului, Finantatorul va comunica în mod gratuit Împrumutatului dovada vizului de ipotecă înscrisă la RNPM.

**10.3** Împrumutatul declară în mod expres că este de acord ca Finantatorul să valorifice garanțiile fără vreo altă înștiințare sau formalitate cu excepția celor menționate în prezentul Contract.

**10.4** Împrumutatul se obliga:

- a) să mențină Vehiculul adus în garanție în stare bună;
- b) să efectueze reparațiile necesare pe cheltuiala proprie;
- c) să nu transfere/vândă/cesioneze Vehiculul, fără acordul prealabil în scris al Finantatorului;
- d) să nu constituie nici o sarcină asupra Vehiculului;
- e) să informeze imediat Finantatorul despre apariția vreunei situații de fapt sau de drept ce vizează în mod direct Vehiculul;
- f) să permită în orice moment accesul persoanelor autorizate de Finantator în locul în care se află Vehiculul în scopul inspectării stării acestuia;
- g) să furnizeze Finantatorului, oricând, o descriere detaliată a stării Vehiculului;
- h) să asigure Vehiculul la o societate de asigurare solvabilă până la stingerea creanței garantate și să respecte prevederile contractului de asigurare în care este parte;
- i) să constituie ipoteca mobilă în favoarea Finantatorului asupra tuturor drepturilor bănești pe care le are de primit cu titlu de despăgubiri de la societatea de asigurări;
- j) să nu facă nici un angajament sau să nu renunțe la nici o pretenție referitoare la asigurare;
- k) să apere drepturile Finantatorului ce decurg din prezentul Contract împotriva oricăror pretenții ale terțelor părți;
- l) să plătească orice taxe, impozite, cheltuieli de orice natură existente la momentul încheierii prezentului Contract sau care se nasc pe durata garanției constituite prin acest Contract și care se plătesc cu privire la Vehicul. La cerere, Împrumutatul va transmite Finantatorului toate documentele de plată și orice dovezi privind efectuarea acestor plăți, iar dacă Împrumutatul nu efectuează plățile, Finantatorul poate, fără a fi însă obligată, să plătească toate sau oricare din aceste taxe, impozite, cheltuieli. Toate sumele cheltuite de Finantator în acest scop vor fi rambursate de Debitor, imediat, la cererea Finantatorului, și până în momentul în care vor fi rambursate vor fi adăugate la sumele garantate prin acest Contract.

**10.5** Debitorul declară pe propria răspundere că Vehiculul adus în garanție este în circuitul civil.

**10.6** Drepturile Finantatorului:

**10.6.1** **Luare în posesie a Vehiculului.**

10.6.1.1 În caz de neexecutare, Finantatorul poate folosi mijloacele proprii pentru luarea în posesie a Vehiculului afectat garanției.

10.6.1.2 În acest sens, Împrumutatul sau orice persoană care are posesia bunului afectat garanției sau documentelor aferente, va preda odată cu Vehiculul și titlurile și înscrisurile ce atestă dreptul de proprietate asupra acestuia, fără alte formalități suplimentare.

10.6.1.3 Creditorul poate prelua bunul mobil, precum și titlurile și înscrisurile care constată dreptul de proprietate al constitutorului asupra bunului, prin mijloace proprii, după o prealabilă notificare prin intermediul executorului judecătoresc.

10.6.2.1 Finantatorul are dreptul, la libera sa alegere, ca prețul vânzării Vehiculului să fie determinat fie printr-un Raport de Evaluare întocmit de un expert evaluator desemnat de pe listele ANEVAR, fie prin vânzarea comercial rezonabilă a Vehiculului. Prin „vanzare comercial rezonabilă” partile înțeleg aceea vânzare conforma dispozițiilor art.2446 din Codul Civil.

10.6.2.2 În cazul în care Vehiculului va prezenta deteriorări ce exced sferei unei uzuri normale, Finantatorul, la libera sa alegere, va putea apela pentru stabilirea prețului Vehiculului la un expert evaluator terț desemnat de pe listele ANEVAR. Opțiunea Finantatorului cu privire la expertul desemnat sau concluziile cuprinse în raportul de expertiză nu vor putea fi contestate de către Împrumutat. Dacă prețul stabilit și încasat depășește Creanța Finantatorului, Finantatorul va fi obligat la plata diferenței către Împrumutat.

În aceeași manieră, dacă Prețul încasat este mai mic decât Creanța Finantatorului, Împrumutatul rămâne obligat față de Finantator pentru diferență.

10.6.2.3 Împrumutatul se obligă să semneze orice documente suplimentare necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate al Finantatorului în temeiul prezentului Contract. De asemenea, în măsura în care Împrumutatul nu va semna documentele necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate în favoarea Finantatorului, indiferent de rațiune, Finantatorul este mandatat prin semnarea prezentului Contract de către Împrumutat, să semneze în numele Împrumutatului orice astfel de document la momentul respectiv, prezentul contract reprezentând o împuternicire expresă acordată Finantatorului de către Împrumutat. Această valoarează împuternicire și în fața organelor de poliție sau oricăror autorități în vederea îndeplinirii tuturor formalităților de înregistrare a dreptului de proprietate asupra Vehiculului pe numele adjudecatarului sau dobânditorului acestuia în urma vânzării directe.

10.6.2.4 În oricare dintre situațiile de mai sus, Finantatorul va notifica Împrumutatul, precum și eventualii alți creditori ai Împrumutatului care si-au înscris un aviz de garanție reală mobilă cu privire la Vehicul, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, transmisă la domiciliul, respectiv sediul acestora, despre aplicarea procedurii, cu indicarea locului, zilei, orei și condițiilor în care va avea loc aceasta. Notificarea va fi făcută de asemenea manieră încât cu cel puțin 5 zile libere înainte de oricare din acțiunile de mai sus, aceasta să parvină persoanelor îndreptățite.

10.6.2.5 La data prevăzută în notificarea de mai sus, se va încheia un Proces verbal de executare care va consemna modalitatea în care s-a realizat transferul dreptului de proprietate ca urmare a opțiunii exercitate de Finantator în mod unilateral și rezonabil. Procesul verbal de executare valoarează confirmarea îndeplinirii procedurii de executare silită. Împrumutatul înțelege și acceptă că Procesul verbal de executare reprezintă un document suficient pentru operarea tuturor modificărilor necesare în fața Poliției rutiere sau oricăror altor autorități competente a transferului dreptului de proprietate care a operat în condițiile menționate mai sus pe numele adjudecatarului sau unui terț dobânditor al Vehiculului.

**10.6.3 Să accepte preluarea Vehiculului cu titlu de dare în plată.** În această situație, Finantatorul va putea prelua în proprietate, ca modalitate alternativă de plată, Vehiculul, în baza prezentului Contract, caz în care Contractul va constitui pentru Finantator titlu de proprietate. Prețul va fi stabilit conform prevederilor legale referitoare la „vanzarea comerciala rezonabila”. Opțiunea aparține exclusiv Finantatorului. Împrumutatul se obligă să semneze orice documente suplimentare necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate al Finantatorului în temeiul prezentului Contract. De asemenea, în măsura în care Împrumutatul nu va semna documentele necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate în favoarea Finantatorului, indiferent de rațiune, Finantatorul este mandatat prin semnarea prezentului contract de către Împrumutat, să semneze în numele Împrumutatului orice astfel de document la momentul respectiv, Contractul reprezentând mandat expres acordată Finantatorului de către Împrumutat în acest sens.

**10.6.4** Finantatorul are dreptul sa vanda orice creanta ipotecata, impreuna cu toate drepturile de garantie si accesoriile acesteia si sa isi insuseasca pretul, in limita obligatiilor garantate conform Contractului. Vanzarea se va face prin licitatie publica ori prin negociere directa, prin unul sau mai multe contracte, in bloc sau separat, in orice moment sau loc, in conditii comerciale rezonabile. Vanzarea creantelor ipotecate se va realiza, la alegerea Finantatorului, fie (i) prin oricare dintre metodele prevazute in Codul Civil, fie (ii) prin utilizarea vanzarii private sau publice organizata de catre Finantator. Partile stabilesc in mod expres ca vanzarea privata sau publica (inclusiv prin licitatie publica) a creantelor ipotecate, organizata de catre Finantator (personal sau prin intermediul oricarei persoane desemnate de catre aceasta, inclusiv prin intermediul unui executor judecatoresc) se va realiza prin organizarea de sedinte de vanzare succesive.

**10.6.5** Finantatorul are dreptul sa vanda Bunurile ipotecate, si sa isi insuseasca pretul, in limita obligatiilor garantate conform Contractului. Vanzarea se va face prin licitatie publica ori prin negociere directa, prin unul sau mai multe contracte, in bloc sau separat, in orice moment sau loc, in conditii comerciale rezonabile. Vanzarea bunurilor ipotecate se va realiza, la alegerea Finantatorului fie (i) prin oricare dintre metodele prevazute in Codul Civil, fie (ii) prin utilizarea vanzarii private sau publice organizata de catre Finantator. Partile stabilesc in mod expres ca vanzarea privata sau publica (inclusiv prin licitatie publica) a bunurilor

ipotecate, organizata de catre Finantator (personal sau prin intermediul oricarei persoane desemnate de catre aceasta, inclusiv prin intermediul unui executor judecatoresc) se va realiza prin organizarea de sedinte de vanzare succesive, pretul de pornire al vanzarii fiind valoarea de piata asa cum va fi determinata prin utilizarea orcaror standarde de evaluare aplicabile de catre orice evaluator desemnat de Finantator la libera sa alegere.

**10.6.6 Să ceară instanței competente să sechestreze Vehiculul dacă există pericolul ca acesta să fie deteriorat sau înstrăinat/transferat fără consimțământul său.**

**10.7. Obligațiile Finantatorului:** În cazul plății tuturor obligațiilor de către Împrumutat sau după executarea garanției/garantiilor, Finantatorul se obligă să transmită, la solicitarea scrisă a Împrumutatului, o adresă din care să rezulte acordul cu privire la efectuarea mențiunii despre stingerea garanției/garantiilor la RNPM.

**10.8. Alte Garanții:** Împrumutatul va semna și va da toate asigurările, actele, înscrisurile și va îndeplini toate procedurile pe care Finantatorul le poate cere, inclusiv dreptul de a inspecta bunurile aduse în garanțieale Împrumutatului, pentru:

- a) perfectarea și/sau protejarea garanțiilor constituite prin acest Contract;
- b) menținerea și/sau protejarea oricăruia dintre drepturile Finantatorului conform Contractului sau a oricărui alt contract între Finantator și Împrumutat;
- c) facilitarea obținerii sau valorificării Vehiculului sau a oricărei părți din acestea;
- d) exercitarea oricărui drept sau libertăți cu care Finantatorul este investit prin prezentul Contract.

**10.9.** Împrumutatul va obține și va menține pe cheltuiala sa orice licență, permis, acord sau autorizație care pot fi necesare Creditorului pentru a beneficia pe deplin de garanția reala mobiliara constituită prin acest Contract.

**10.10.** Împrumutatul poate primi, la cerere și gratuit, în orice moment pe întreaga durata a Contractului, pe hartie sau pe alt suport durabil, conform decizie sale, un extras de cont sub forma unui grafic de rambursare.

**10.11.** În cel mult 10 (zece) zile cu începere de la data stingerii în totalitate a obligațiilor Împrumutatului față de Finantator, Finantatorul va solicita unui operator autorizat să se facă mențiune despre stingerea ipotecilor la RNPM.

**10.12.** După achitarea/indeplinirea tuturor obligațiilor Împrumutatului față de Finantator, Finantatorul va returna Împrumutatului originalul Cartii de Identitate a Vehiculului.

## Articolul 11. ASIGURARE

**11.1.** Împrumutatul va asigura Vehiculul achiziționat prin Credit. Împrumutatul se obligă să mențină în vigoare/prelungască asigurarea Vehiculului până la stingerea tuturor obligațiilor de plată față de Finantator conform Contractului.

**11.2.** Împrumutatul va încheia o poliță de asigurare CASCO cu o societate de asigurare solvabila. Împrumutatul se obligă să respecte condițiile de asigurare, iar în situația în care indemnizația de asigurare nu va putea fi încasată, indiferent de motiv, se obligă să achite Finantatorului toate sumele restante potrivit prezentului contract. Împrumutatul va suporta orice cheltuieli (daune) care nu sunt acoperite de către Asigurarea de răspundere civilă auto sau de asigurarea CASCO.

**11.3.** Polița CASCO va acoperi întreaga perioadă de creditare Împrumutatul constituind o ipoteca mobiliara asupra despagubirilor ce vor decurge din aceasta. De asemenea, polița va fi cesionată în favoarea Finantatorului. Exemplarul original va fi păstrat în dosarul de creditare până la momentul rambursării integrale a Creditului.

**11.4.** În cazul în care Împrumutatul va scoate din țară Vehiculul finanțat va avea obligația de a extinde/încheia polița de asigurare împotriva tuturor riscurilor și asigurare completă CASCO pentru furt și daune în afara țării, având ca obiect Vehiculul finanțat prin intermediul Contractului.

**11.5.** În cazul în care Împrumutatul nu încheie și/sau prelungeste asigurarea Vehiculului, Finantatorul are dreptul, fără a fi obligată în nici un fel, să solicite încheierea și/sau prelungirea asigurării în numele și pe contul Împrumutatului. În acest caz, Finantatorul este îndreptățit să aleagă societatea de asigurare.

## **11.6.**

**11.6.1.** Împrumutatul va anunța Finantatorul și societatea de asigurări în cazul producerii oricărui eveniment asigurat, în termen de 24 de ore de la producerea acestora.

**11.6.2.** În cazul furtului sau al daunei totale, Finantatorul va primi de la Asigurător o despăgubire egală în primul an de credit cu prețul de achiziție, iar în următorii ani, cu valoarea de piață a Vehiculului achiziționat prin Credit, conform grilei de uzură a Asigurătorului din care se vor deduce un procent neacoperit specificat în oferta de asigurare, primele de asigurare restante până la sfârșitul anului de asigurare și valoarea epavei.

**11.6.3.** Despăgubirea plătită de Asigurător va fi utilizată în vederea acoperirii creanțelor Finantatorului. În cazul în care valoarea despăgubirii depășește aceste creanțe, diferența va fi plătită Împrumutatului. În cazul în care valoarea despăgubirii nu acoperă valoarea Creditului, Finantatorul va solicita Împrumutatului să acopere diferența, în caz contrar Finantatorul fiind autorizat să valorifice garanțiile acordate în temeiul acestui Contract, până la acoperirea completă a creanțelor Finantatorului.

**11.6.4.** În situația în care Împrumutatul înregistrează datorii restante față de Finantator mai vechi de 30 de zile din credite și/sau dobânzi sau dacă împotriva acestuia a fost declanșată procedura judiciară de recuperare a creanțelor, sumele rezultate din despăgubire vor fi utilizate de Finantator pentru recuperarea creanțelor restante.

**11.7.** În cazul în care primele de asigurare CASCO nu sunt achitate la datele scadente, Împrumutatul împuternicește Finantatorul prin prezentul Contract, pe întreaga durată a Contractului, să efectueze plata primelor de asigurare și Împrumutatul se obligă să le ramburseze la cererea Finantatorului.

## **Articolul 12. OBLIGAȚIILE ÎMPRUMUTATULUI. DREPTURILE ÎMPRUMUTATULUI**

### **12.1. Împrumutatul se obligă față de Finantator:**

- a) să respecte în totalitate prevederile prezentului Contract;
- b) să utilizeze Creditul exclusiv în scopul pentru care a fost acordat și în condițiile prevăzute în prezentul Contract;
- c) să plătească avansul în formă, conținutul și condițiile solicitate de Finantator prin prezentul Contract;
- d) să încheie un contract de ipotecă mobilă asupra Vehiculului, inclusiv accesoriile/opțiunile acestuia, menționat la Capitolul 2 din prezentul Contract, precum și în Comanda Vehiculului și un contract de ipotecă mobilă asupra creanțelor rezultând din contractul de asigurare, ce constituie Anexa 4 la Contract, având ca obiect Vehiculul menționat la Capitolul 2 din prezentul Contract; elementele contractelor de ipotecă mobilă sunt incluse în Contract;
- e) să achite cel mai târziu la data scadenței în Contul Finantatorului sumele datorate în vederea rambursării Creditului acordat și a dobânzilor la zi, precum și a oricărui sume datorate potrivit Contractului. Nu va fi considerată valabilă orice plată/depunere efectuată într-un alt cont decât contul Finantatorului în vederea rambursării Creditului acordat, a dobânzilor, precum și a oricărui sume datorate potrivit Contractului. Împrumutatul va avea obligația de a efectua o plată valabilă potrivit prezentului paragraf. De asemenea, nu va fi considerată valabilă orice plată/depunere efectuată într-un alt cont decât contul indicat de societatea de asigurare în vederea plății primelor de asigurare CASCO aferente Vehiculului finanțat. Împrumutatul va avea responsabilitatea și obligația de a efectua o plată valabilă potrivit prezentului paragraf;
- f) să achite toate comisioanele prevăzute în prezentul Contract;
- g) să ramburseze Finantatorului toate costurile sau taxele suportate de aceasta în decursul executării Contractului;
- h) în cazul împărțirii bunurilor aduse în garanție în favoarea Finantatorului, ca urmare a separării patrimoniilor și/sau divorțului, indiferent de persoana careia i-ar reveni în proprietate aceste bunuri, Împrumutatul va rămâne responsabil pentru rambursarea integrală a tuturor sumelor datorate în temeiul Contractului;

- i) sa ramburseze Finantatorului toate cheltuielile efectuate in scopul recuperării Creditului si adobânzilor restante;
- j) sa aducă la cunoștință Finantatorului, in termen de 5 zile bancare, orice modificare survenita in ceea ce privește domiciliul, locul de munca, salariul, situatia veniturilor, stare civila, restrangerea capacitatii de exercitiu si alte date personale;
- k) sa pună la dispoziția Finantatorului toate documentele/informațiile solicitate referitoare la Creditul acordat;
- l) sa aducă la cunoștința Finantatorului, in termen de 5 zile bancare, producerea oricăror evenimente de forță majoră, imprevizibile si inevitabile care îl împiedica sa își îndeplinească obligațiile asumate prin Contract si sa pună la dispoziția Finantatorului dovada producerii unui astfel de eveniment. Forța majora definita potrivit prevederilor legale nu absolvă pe Împrumutat de obligația rambursării datoriilor către Finantator;
- m) sa înștiințeze Finantatorul in scris despre intenția sa de a rambursa anticipat creditul parțial sau integral cu cel puțin 5 zile bancare in avans;
- n) să declare Finantatorului orice alte credite angajate la alte instituții de credit, societăți de leasing sau alte cumpărări cu plata in rate;
- o) să încheie polița de asigurare CASCO, s-o cesioneze în favoarea Finantatorului, sa plătească primele de asigurare, daca părțile nu au convenit altfel;
- p) să depună la Finantator in termen de 30 zile de la livrare cartea de identitate a Vehiculului, in original, daca părțile nu au convenit altfel;
- q) să aducă la cunoștința Finantatorului, în termen de maxim 5 (cinci) zile de la data producerii, orice situație care ar putea determina modificarea condițiilor de acordare a Creditului;
- r) să nu contracteze alte credite de la alte instituții de credit, societăți de leasing, alte cumpărări cu plata în rate sau orice altă formă de finanțare în perioada cuprinsă între data semnării Contractului și data utilizării efective a Creditului, fara acordul prealabil al Finantatorului.
- s) sa notifice Finantatorul, in scris, cu privire la opțiunea sa de retragere din Contract conform art.12.2 litera c). Notificarea va fi efectivă dacă va fi expediată (transmisă prin mijloace admise legal care asigură transmiterea textului actului și confirmarea primirii acestuia) inainte de expirarea termenului de 14 zile calendaristice. Exercitarea dreptului de retragere își produce efectele de la data expedierii notificării de către Împrumutat. In acest caz, Împrumutatul va plati Finantatorului creditul sau partea din credit trasa și dobanda aferentă de la data la care creditul sau partea respectivă din credit a fost trasă până la data la care creditul sau partea respectiva din credit a fost rambursata. Dobânda se calculează pe baza ratei dobânzii convenite.
- t) va rambursa Finantatorului toate costurile sau taxele suportate de aceasta in decursul executarii Contractului;
- u) in cazul impartirii bunurilor aduse in garantie in favoarea Finantatorului, ca urmare a separarii patrimoniilor si/sau divortului, indiferent de persoana careia i-ar reveni in proprietate aceste bunuri, Împrumutatul va ramane responsabil pentru rambursarea integrala a tuturor sumelor datorate in temeiul Contractului;
- v) Finantatorul are dreptul sa considere exigibila creanta garantata si sa execute ipoteca in cazul in care constata lipsa unei intretineri corespunzatoare a bunului ipotecat sau alte fapte, imputabile debitorului, de natura sa faca dificila sau imposibila executarea ipotecii, astfel cum aceste fapte sunt determinate prin contractul de ipoteca.

## **12.2. Împrumutatul are următoarele drepturi:**

- a) să solicite tragerea Creditului in conformitate cu prevederile Contractului;
- b) sa primeasca un extras de cont sub forma unui tabel de amortizare/ grafic de rambursare la cerere si gratuit în orice moment si pe intreaga durata a Contractului;
- c) are la dispoziție un termen de 14 zile calendaristice, in care se poate retrage din Contract fără a invoca motive, in conditiile prevazute de lege pentru contractul de credit legat;
- d) să solicite în orice moment, rambursarea anticipată totală sau parțială a Creditului;

- e) la încetarea Contractului, inclusiv prin ajungere la termen, reziliere, denunțare unilaterală, exercitarea dreptului de retragere ori a celui de rambursare anticipată din partea Împrumutatului, sa primeasca gratuit un document care să ateste faptul că au fost stinse toate obligațiile dintre părți.
- f) orice alte drepturi prevăzute de dispozițiile legale în vigoare.

### Articolul 13. RĂSPUNDEREA ÎMPRUMUTATULUI

**13.1.** In condițiile Contractului sunt considerate in mod expres Cazuri de Culpa:

- a) neachitarea oricărei datorii a Împrumutatului fata de Finantator la termenele, in condițiile si in quantumul stabilite in prezentul Contract sau in alte Contracte încheiate între Împrumutat și Finantator;
- b) prezentarea de către Împrumutat de documente si/sau furnizarea de informații incomplete si/sau false si/sau omisiunea de a comunica Finantatorului documente/informații in scopul de a induce in eroare Finantatorul;
- c) folosirea Creditului in alt scop decat cel precizat in prezentul contract (Finantatorul are dreptul sa verifice cum s-a realizat destinatia Creditului);
- d) neprezentarea in original a cărții de identitate a Vehiculului/Vehiculelor precum si a oricăror altor documente solicitate de Finantator;
- e) neasigurarea Vehiculului/Vehiculelor aduse in garanție si/sau neplata catre societatea de asigurare a primelor de asigurare CASCO aferente Vehiculului finanțat;
- f) folosirea Vehiculului/Vehiculelor aduse in garanție de o maniera dezavantajoasa fata de cea recomandata de producatorul Vehiculului;
- g) încălcarea de catre Împrumutat a oricaror obligații asumate prin prezentul contract;
- h) a fost introdusa orice acțiune judecătoreasca, cerere de executare silita, cererea de sechestru sau orice alta acțiune similară împotriva Împrumutatului, a bunurilor sau veniturilor aduse in garanție/cesionate in favoarea Finantatorului uiprin Contract;
- i) orice incalcare de catre Împrumutat a termenilor sau conditiilor Contractului, incalcare pe care Finantatorul o considera imposibil de a fi remediata sau daca a fost remediata, Finantatorul considera ca nu a fost remediata intr-o maniera satisfacatoare;
- j) daca indiferent de motiv, orice garantie constituita in favoarea Finantatorului inceteaza sa mai poata fi executata in conformitate cu termenii sai sau este declarata nula printr-o hotarare judecătoreasca definitiva.

### Articolul 14. DREPTURILE FINANTATORULUI. OBLIGATIILE FINANTATORULUI

**14.1.** In cazul in care Împrumutatul își încalcă oricare dintre obligațiile contractuale, precum si la apariția oricărui Caz de Culpa, Finantatorul **este îndreptățit**:

- a) sa declare scadenta anticipata a Contractului in baza unei simple notificari scrise, transmisa Împrumutatului, prin care ii pune in vedere ca va declara scadenta anticipata in cazul in care Împrumutatul intelege sa nu remedieze integral si exact Cazul de Culpa, in termenul pe care Finantatorul il acorda in acest sens prin notificare, simpla interventie a Cazului de Culpa reprezinta punerea in intarziere de drept a Împrumutatului;
- b) să recupereze prin orice masuri legale sau contractuale, toate sumele datorate Finantatorului de către Împrumutat in virtutea Contractului sau in legătura cu acesta, la data exigibilității;
- c) să declare scadente și exigibile anticipat toate sumele datorate in baza acestui Contract si sa treacă la restanta întregul sold al creditului. Finantatorul nu va fi răspunzător fata de terți pentru nicio daună ce ar putea fi provocata sau ar avea legătura cu declararea Creditului ca scadent anticipat și exigibil. Totodată, Împrumutatul rămâne direct răspunzător pentru toate consecințele financiare directe sau indirecte antrenate de exigibilitatea anticipată a Creditului plățind Finantatorului toate costurile și cheltuielile antrenate de executarea rambursării anticipate/imediate a Creditului.

In aceste situații Împrumutatul este decăzut din beneficiul termenelor prevăzute in favoarea sa.

**14.2.** Pentru intarzierea in rambursarea sumelor datorate Finantatorului peste termenele stabilite prin prezentul Contract, Finantatorul transmite informatii despre Imprumutat catre Biroul de Credit si/sau catre Centrala Riscului de Credit. Transmiterea de catre Finantator a informatiilor la Biroul de Credit, cu privire la intarzierea la plata a Imprumutatului, se va face pentru obligatii de plata restante in valoare de peste 30 lei (> 30 lei) sau echivalent, numai dupa 30 de zile calendaristice de la data scadentei si numai dupa instiintarea prealabila a acestora, in scris, prin telefon, SMS, e-mail sau prin alt mijloc de comunicare electronica, cu cel putin 15 zile calendaristice inaintea transmiterii acestor informatii catre Biroul de Credit, in conformitate cu reglementarile in vigoare.

**14.3. Finantatorul are următoarele obligații:**

- a) să informeze Împrumutatul complet, corect și precis asupra caracteristicilor esențiale ale produselor și serviciilor oferite de Finantator, astfel încât decizia pe care o va adopta Împrumutatul în legătură cu acestea să corespundă cât mai bine nevoilor sale;
- b) să notifice Împrumutatul în condițiile menționate în prezentul Contract;
- c) să ofere la cererea Împrumutatului, gratuit, în orice moment, pe întreaga durata a Contractului, un exemplar al graficului de rambursare, pe hârtie sau pe alt suport durabil;
- d) orice alte obligații prevăzute de reglementările legale în vigoare;
- e) sa efectueze demersurile necesare in vederea eliberării de copii ale cartii de identitate a Vehiculului la cererea Imprumutatului si sa notifice Imprumutatul in cazul in care nu a procedat la depunerea cartii de identitate a Vehiculului in original in termenul prevazut in prezentul Contract;
- f) sa informeze periodic, conform solicitarii exprese a Imprumutatului exprimata in cererea de Credit, in legatura cu oricare modificare a ratei dobanzii aferente Creditului;
- g) sa modifice data de scadenta a ratelor, la solicitarea scrisa a Imprumutatului, fara niciun cost;
- h) sa instiinteze Imprumutatul cu 15 zile calendaristice inainte de data raportarii la Biroul de Credit cu privire la restantele inregistrate;
- i) sa faca demersurile necesare pentru stergerea, in conditiile prevazute de prezentul Contract, a informatiilor reprezentand sume restante cu care Imprumutatul a fost inregistrat la Biroul de Credit, in situatia in care aceste date au fost transmise eronat;
- j) sa recalculeze dobanda aferenta Creditului si, dupa caz, comisioanele si alte costuri aferente derularii Creditului, datorate, in functie de noul sold al Creditului dupa efectuarea operatiunii, in cazul rambursarii anticipate in conditiile prevazute de prezentul Contract;
- k) sa ofere la cererea Imprumutatului, gratuit, in orice moment, pe intreaga durata a Contractului, un exemplar al graficului de rambursare, pe hartie sau pe un alt suport durabil;

## **Articolul 15. DECLARATIILE IMPRUMUTATULUI**

**Imprumutatul:**

- a) autorizează Finantatorul, pe întreaga durata a Contractului, in mod expres si irevocabil, sa transmită Asiguratorului/ oricarei autoritati abilitate precum si catre diverse parti utilizate de catre Finantator pentru externalizarea anumitor servicii bancare toate informațiile necesare derulării Contractului si a contractului de asigurare;
- b) autorizează Finantatorul, in mod expres si irevocabil, ca in situația in care Vehiculul nu a putut fi individualizat in momentul semnării prezentului Contract, sa completeze garanțiile aferente cu elementele ce individualizează Vehiculul, menționate în factura finală sau factura proformă de rest de plată emisă de către Dealer și să înregistreze garanțiile constituite asupra Vehiculului la Registrul National de Publicitate Mobiliara;
- c) autorizează Finantatorul, pe întreaga durata a Contractului, în mod expres si irevocabil, să efectueze în numele și pe seama sa, operațiunile de plăți menționate în Contract;
- d) declară ca a fost informat în mod corect și complet de către Finantator, înainte de semnarea Contractului, despre contractele de credit oferite de către Finantator, despre documentația de credit

necesara acordării unui credit si considera ca tipul si suma sunt adecvate situației sale financiare, cunoscând avantajele si dezavantajele asociate cu produsul propus;

- e) a citit cu atentie si s-a familiarizat cu toate clauzele prezentului Contract, inclusiv clauza de imprevizune înțelegand și acceptand prevederile si efectele decurgand din executarea acestor clauze;
- f) declară ca a primit un exemplar al prezentului Contract și al graficului de rambursare;
- g) nu exista nici un caz de intarziere la plata la care sa fie parte sau ca urmare a caruia sa fie supus executarii, si nici un litigiu, arbitraj sau procedura administrativa in curs sau care urmeaza sa fie initiata impotriva sa, si care sa afecteze substantial capacitatea acestuia de a respecta termenele siobligatiile stabilite in prezentul Contract;
- h) toate informatiile, confirmarile si rapoartele furnizate Finantatorului in legatura cu Creditul au fost si vor ramane corecte si adevarate si nu s-a omis nici un fapt datorita caruia declaratiile cuprinse in prezentul Contract ar putea deveni in mod substantial false;
- i) nu va incheia acte similare care sa influenteze capacitatea de rambursare fara acordul prealabil al Finantatorului;
- j) va pune la dispozitia Finantatorului, oricand, informatiile solicitate in legatura cu Creditul;
- k) nu are alte angajamente de plata si nu este implicat in alte litigii cu tertii, decat cele mentionate in Cererea sa de Credit completata in vederea aprobarii prezentului Credit, Cerere ce constituie Anexa la prezentul Contract si face parte integranta din acesta.

## Articolul 16. INFORMATII ACTUALIZATE

**16.1.** Finantatorul are dreptul să ceară pe parcursul derulării prezentului contract informații actualizate despre Imprumutat și situația sa financiară, pe care Imprumutatul i le va pune la dispoziție neîntârziat.

## Articolul 17. INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR PERSONALE

**17.1.** Imprumutatul ia la cunoștință faptul că toate datele cu caracter personal care sunt transmise de acesta împreună cu Cererea de deschidere cont & cerere credit și/sau care sunt puse la dispoziția Porsche Leasing Romania IFN SA. ("Porsche Leasing") în cadrul unei relații de afaceri existente ("Date Personale"), vor fi prelucrate de către Porsche Leasing, în calitate de **operator de date cu caracter personal**, în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016, privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor – GDPR), cu Legea de punere in aplicare a prevederilor GDPR și/sau cu orice alte decizii pe care le poate emite Autoritatea Națională de Supraveghere a Protecției Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP) cu privire la protecția datelor cu caracter personal.

### **17.2. Scopurile și temeiul juridic al prelucrării**

Datele Personale ale Imprumutatului sunt prelucrate de către Porsche Leasing în următoarele scopuri și având la bază următoarele temeiuri juridice:

- a) **în scopul soluționării acordării creditului**, precum si in scopul solutionarii **oricaror ale solicitari ale Imprumutatului privind gestionarea creditului pe parcursul derularii contractului**, prin încheierea contractului de credit conform solicitării Imprumutatului. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este executarea contractului sau efectuarea de demersuri în vederea încheierii și executării unui contract la care Imprumutatul va fi parte (contractul de credit);
- b) **în scopul evaluării bonității Imprumutatului** în vederea procesării cererii de credit în cadrul procesului de analiză de dosar, inclusiv prin activități de profiling. În acest sens, printre demersurile efectuate în vederea evaluării bonității Imprumutatului, Porsche Leasing efectuează inclusiv o prelucrare automată a anumitor Date Personale ale Imprumutatului în scopul evaluării capacității financiare a acestuia și a comportamentului de plată, prin crearea unui profil de risc. Scorul obținut ca urmare a activității de profiling este unul din elementele avute în considerare în fundamentarea deciziei de acordare a finanțării către Imprumutat.



Scorul profilării nu este un criteriu exclusiv de respingere a cererii de creditare a Imprumutatului. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing de a minimiza riscul de credit prin finanțarea unor clienți solvabili, în vederea îndeplinirii obligațiilor legale de evaluare a capacității de rambursare și îndeplinire a cerințelor prudentiale.

În acest scop, Porsche Leasing va folosi atât informații obținute direct de la Imprumutat, cât și informații obținute independent din surse terțe (cum ar fi, de exemplu, autorități publice sau servicii de punere la dispoziție a unor informații specializate), cum ar fi interogarea directă a informațiilor de natura fiscală privind veniturile realizate în evidențele ANAF, în scopul inițierii sau derulării relațiilor contractuale în acord cu cerințele prudentiale aplicabile institutiei de credit și a fluidizării procesului operational de creditare, ca urmare a simplificării documentației solicitate aplicantului, în baza consimțământului Clientului acordat conform *Anexa 2 – Acord de consultare și prelucrare a informațiilor în bazele de date ANAF la Cererea de credit.*

c) **Pentru îndeplinirea obligației legale a Porsche Leasing în ceea ce privește evaluarea capacității Clientului de rambursare a creditului**, înainte de încheierea contractului de credit și pe parcursul derulării acestuia, **prin prelucrarea, transmiterea și consultarea Datelor Personale și a altor informații către Biroul de Credit S.A.** Temeiul juridic al acestei prelucrări este interesul legitim al Porsche Leasing și al Biroului de Credit pentru desfasurarea unei activități de creditare responsabile, în condițiile protejării, facilitării accesului la creditare și prevenirii îndatoririi excesive a persoanelor vizate, respectării cadrului legal referitor la evaluarea bonității și la reducerea riscului de credit, precum și prevenirii utilizării sistemului financiar – bancar pentru desfasurarea unor activități contrare legii. **Categoriile de date cu caracter personal prelucrate în sistemul Biroului de Credit** sunt: (i) *date de identificare a Clientului*: numele, prenumele, codul numeric personal, adresa de domiciliu/resedință și decoreșpondența, numărul de telefon fix/mobil, data nașterii, cod țară și serie/număr pasaport în cazul persoanelor nerezidente; (ii) *date referitoare la angajator*: numele și adresa angajatorului; (iii) *date referitoare la produsele de tip credit solicitate/acordate*: tipul și denumirea Participantului, tipul de produs, starea produsului/contului, termenul de acordare, data acordării, sumele acordate, sumele datorate, data scadenței, valuta, frecvența platilor, suma platită, rata lunară, sumele restante, numărul de rate restante, numărul de zile de întârziere, categoria de întârziere, data închiderii produsului; (iv) *date referitoare la evenimentele care apar în perioada de derulare a produsului de tip credit*, cum ar fi cele referitoare la restructurarea/refinanțarea, darea în plată, cesiunea contractului, cesiunea creanței; (v) *date referitoare la relațiile cu alte conturi*: informații referitoare la produse de tip credit la care persoana vizată are calitatea de codebitor și/sau garant; (vi) *date referitoare la insolvența*: informații referitoare la persoanele vizate față de care s-a deschis o procedură de insolvență; (vii) *numărul de interogări*: indică numărul de Rapoarte de Credit eliberate de Biroul de Credit, la solicitarea unuia sau mai multor Participanți.

Datele cu caracter personal prevăzute în paragraful anterior pot fi prelucrate de către Biroul de Credit, inclusiv pentru a calcula, la solicitarea Participantilor, FICO® Score de la Biroul de Credit. Participanții pot utiliza FICO® Score în scopul reducerii riscului de credit asociat unui debitor/ potențial debitor.

**Porsche Leasing nu utilizează FICO® Score în cadrul analizei riscului de credit asociat unui debitor / potențial debitor.** (FICO® Score de la Biroul de Credit este un număr cuprins între 300 și 850, obținut în urma procesului statistic care prelucrează informațiile înregistrate de Participanți în Sistemul Biroului de Credit și indică probabilitatea ca persoana vizată să-și plătească în viitor ratele la timp. Principalele cauze care au determinat scăderea FICO® Score de la Biroul de Credit sunt afișate în Raportul de Credit. FICO® Score de la Biroul de Credit ia în calcul următoarele elemente ce conferă predictibilitate: istoricul de plată, datoria curentă, durata contului/conturilor de credit (numărul mediu de luni de la acordarea creditelor), cererea de noi credite (numărul de interogări și creditele acordate în ultimele 6 luni), mix-ul de credit (tipuri de credite acordate), vârsta persoanei vizate. Influența acestor elemente asupra valorii FICO® Score de la Biroul de Credit poate varia în funcție de informațiile înregistrate la Biroul de Credit pentru fiecare persoană vizată. FICO® Score de la Biroul de Credit reprezintă un instrument de analiză cu grad ridicat

*de predictibilitate care, alaturat datelor din Raportul de Credit si informatiilor obtinute de Participanti din alte surse, concura la evaluarea corecta a bonitatii persoanei vizate in vederea incheierii/derularii contractului de credit.)*

d) **pentru îndeplinirea obligațiilor legale ale Porsche Leasing**, în ceea ce privește aplicarea măsurilor de cunoaștere a clienței în vederea identificării Imprumutatului, precum și a calității Imprumutatului de beneficiar real și/sau de persoană expusă politic, conform legislației privind prevenirea și combaterea spălării banilor și a finanțării terorismului, Porsche Leasing efectuează inclusiv o prelucrare automată a anumitor Date Personale ale Imprumutatului, prin crearea unui profil de risc în acest sens. Scorul obținut ca urmare a activității de profiling este unul din elementele avute în considerare în fundamentarea deciziei de intrare în relație contractuală cu Imprumutatul și a stabilirii categoriei de măsuri de cunoaștere a clienței aplicabile, fără a fi însă un criteriu exclusiv de respingere a solicitării Imprumutatului.

În acest scop, Porsche Leasing va folosi atât informații obținute direct de la Imprumutat, cât și informații obținute independent din surse terțe (cum ar fi, de exemplu, autorități publice sau servicii de punere la dispoziție a unor informații specializate – verificarea datelor clientului în aplicația World Check, aplicație on-line ce conține baze de date cu teroriști, persoane suspecte de finanțare a terorismului, de spălare banilor, evaziune fiscală, persoane expuse politic și entități cu risc ridicat, baze de date actualizate permanent ale ONU, OFAC, FATF și UE). Temeiul juridic al acestor operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing, în vederea îndeplinirii obligațiilor legale de aplicare a măsurilor de cunoaștere a clienței și prevenire și combatere a spălării banilor și a finanțării terorismului.

e) în scopul (i) **evaluării/ reevaluării garanțiilor, colectării debitelor, recuperării creanțelor și executării silite a sumelor datorate și în vederea exercitării sau apărării oricăror drepturi și interese legale** ale Porsche Leasing, precum și (ii) **în scopul prevenirii și combaterii fraudei**. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing de a-și valorifica drepturile pe care le are în legătură cu activitatea Imprumutatului (inclusiv dreptul de recuperare creanțe), precum și interesul legitim de a avea implementat un mecanism eficient pentru identificarea și prevenirea eventualelor fraude comise de Imprumutat.

f) **în vederea întocmirii și furnizării de anumite rapoarte către grupul din care face parte entitatea ("Grupul")**, în scopuri administrative, de consolidare raportărilor contabile, de gestionare a expunerilor și monitorizare a riscurilor la nivel de Grup, precum și **pentru aprobarea anumitor facilități de finanțare** conform matricei de competențe a Porsche Leasing, când este cazul. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing de a respecta cerințele de raportare ale Grupului.

g) **în vederea realizării raportărilor către instituțiile și autoritățile statului**, conform legislației speciale aplicabile, inclusiv pentru **îndeplinirea activităților aferente controalelor autorităților** (ex. ANAF, ANPC, BNR, ANSPDCP, etc.) Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este îndeplinirea obligațiilor legale ale Porsche Leasing.

h) **în vederea asigurării contabilității, activităților de audit intern, audit financiar și alte tipuri de raportări interne**, conform prevederilor legale aplicabile. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este îndeplinirea obligațiilor legale ale Porsche Leasing.

i) pentru **intermedierea încheierii politice de asigurare prin Porsche Broker de Asigurare cu asiguratorul agreat** conform solicitării clientului, având ca temei legal interesul legitim al Porsche Leasing în vederea efectuării de demersuri pentru inițierea și executarea contractului de asigurare.

j) **în scopuri de marketing**, cum ar fi participarea la programele de loializare a clienților activi, participarea la diverse concursuri și tombola, studiile de satisfacție, transmiterea de buletine informative (de tip newsletter), transmiterea prin poștă de diverse materiale promoționale. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este consimțământul Imprumutatului, în situația în care acest consimțământ este acordat de către Imprumutat prin *Cererea de credit*, conform *Anexei 1 – Consimțământ privind prelucrarea Datelor Personale în scopuri de marketing*.

În anumite cazuri concrete, cu stricta respectare a drepturilor și libertăților persoanelor, și doar în situații în care Imprumutatul nu s-a opus în mod expres unei prelucrări cu acest scop, Porsche Leasing poate transmite comunicări comerciale și în temeiul interesului său legitim de a promova produse și servicii similare celor pe care Imprumutatul le deține deja sau pentru evaluarea calității serviciilor oferite de terții împuterniciți ce acționează în relația cu Imprumutatul, în numele și pe seama Porsche Leasing.

### 17.3. Transferul Datelor Personale

**17.3.1.** În cadrul operațiunilor de prelucrare efectuate în scopurile menționate mai sus, Datele Personale ale Imprumutatului vor fi transferate către următoarele terțe părți, după cum urmează:

a) Către **furnizorii de servicii** utilizați de Porsche Leasing, care acționează în calitate de persoane împuternicite ale Porsche Leasing și strict în baza instrucțiunilor documentate primite de la Porsche Leasing. Lista cu furnizorii Porsche Leasing este disponibilă pe website-ul [www.porschefinance.ro](http://www.porschefinance.ro), în cadrul secțiunii *Protecția datelor*. Lista se actualizează periodic, ori de câte ori intervin modificări în colaborarea Porsche Leasing cu furnizorii săi.

b) Către companiile din **Grup** din România și Austria, în cadrul activităților de raportare și audit intern ale Porsche Leasing, precum și pentru aprobarea unor facilități de finanțare, dacă va fi cazul.

c) Către **Biroul de Credit S.A.**, în baza interesului legitim al Porsche Leasing și al Biroului de Credit pentru desfasurarea unei activități de creditare responsabile, în condițiile protejării, facilitării accesului la creditare și prevenirii îndatoririi excesive a persoanelor vizate. În același scop, datele cu caracter personal înregistrate în Sistemul Biroului de Credit sunt dezvaluite și către celelalte companii care au calitatea de Participanți, la cerere.

Datele cu caracter personal prelucrate în Sistemul Biroului de Credit nu vor fi dezvaluite tertilor, cu excepția autorităților și instituțiilor publice, conform competențelor acestora și legislației aplicabile, cum ar fi: Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), Banca Națională a României (BNR), Autoritatea Națională de Integritate (ANI), instanțe judecătorești, notari publici, executori judecătorești, organe de cercetare penală.

d) Către **Centrala Riscului de Credit** din cadrul BNR – în baza obligației legale a persoanelor declarante de a raporta informația de risc de credit. Informația de risc de credit (datele de identificare ale unui debitor și expunerea persoanelor declarante față de acesta) se prelucrează și se difuzează de către CRC și către celelalte persoane declarante, la cerere.

e) Către **Porsche Broker de Asigurare**, respectiv către **societatea de asigurare** aleasă conform opțiunii Clientului exprimată în cerere în vederea inițierii și executării contractului de asigurare.

f) Către celelalte **entități din Porsche Finance Group România**, în vederea contactării pentru scopuri de marketing similare, în baza consimțământului Clientului, în situația în care acest consimțământ este acordat de către Imprumutat prin *Cererea de credit*, conform *Anexei nr. 1 – Consimțământul privind prelucrarea Datelor Personale în scopuri de marketing*.

g) Către **entitățile din Porsche Finance Group România** (Porsche Mobility SRL, Porsche Broker de Asigurare SRL, Porsche Versicherungs AG Salzburg Sucursala România) în baza interesului legitim al acestora în partajarea unei baze de date comune de clienți, având ca efect eficientizarea proceselor operationale și îmbunătățirea experienței pentru clienți prin soluționarea mai rapidă a solicitărilor). Fiecare entitate va accesa și prelucra datele respective doar în baza unei relații contractuale directe cu Imprumutatul și doar pentru scopurile proprii de prelucrare.

h) Către alte **terțe părți – instituții și autorități publice și private din România** (ex. Banca Națională a României, Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării Banilor, Centrala Riscurilor de Credit, Biroul de Credit, Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorului, etc.) și din străinătate (ex. Comisia Europeană, autorități fiscale), în vederea îndeplinirii obligațiilor legale ale Porsche Leasing.

i) Către **terțe părți – operatori asociați** (ex. agenții de colectare debite / recuperare a creanțelor, avocați, evaluatori autorizați, consultanți, notari publici, executori judecătorești, etc) și **autorități** (cum ar fi poliție, parchet, instanțele judecătorești etc.), în vederea exercitării și apărării oricăror drepturi și interese legale ale Porsche Leasing.

j) Catre **Registrul National de Publicitate Mobiliara** in vederea inregistrarii drepturilor și intereselor legale ale Porsche Leasing privind garantiile constituite in favoarea sa prin prezentul Contract.

**17.3.2.** Toate transferurile de date menționate mai sus se realizează cu respectarea de către Porsche Leasing a principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, în special principiul minimizării datelor personale – Porsche Leasing transmite către terțele părți doar datele personale care sunt strict necesare pentru realizarea scopurilor menționate.

In general, in cadrul activitatilor de prelucrare detaliate mai sus, Datele personale sunt transferate catre entitati din Uniunea Europeana. Totusi, in situatia in care activitatea de prelucrare necesita transferul datelor catre un tert sau organizatie internationala din afara UE, Porsche Leasing aplica garantii adecvate conform cerintelor art. 44-49 din GDPR.

#### **17.4. Durata de stocare a Datelor Personale**

**17.4.1.** Datele Personale ale Imprumutatului sunt stocate doar pe durata și în măsura în care este necesar pentru realizarea scopurilor menționate mai sus sau dacă există o obligație legală în acest sens. Pentru prelucrările de Date Personale unde este necesar consimțământul Imprumutatului, Datele Personale vor fi prelucrate și păstrate până la data retragerii consimțământului de către Imprumutat.

**17.4.2.** Pentru îndeplinirea obligațiilor legale de documentare și de păstrare conform legislației pentru prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului, Porsche Leasing are obligația legală de a păstra Datele Personale pentru o perioadă de 5 (cinci) ani de la încetarea relațiilor contractuale cu Imprumutatul.

**17.4.3.** De asemenea, Datele Personale ale Imprumutatului care se regăsesc în orice documente justificative care stau la baza inregistrărilor in contabilitatea financiara se pastreaza in arhiva Porsche Leasing timp de 10 ani de la data închiderii exercițiului financiar în care au fost întocmite documentele justificative, conform prevederilor Legii Contabilității.

**17.4.4.** Nu în ultimul rând, în cadrul apărării și exercitării drepturilor și intereselor legale ale Porsche Leasing, Datele Personale necesare realizării acestui scop vor fi păstrate conform termenelor generale de prescripție.

**17.4.5.** După expirarea termenelor de mai sus, Datele Personale se șterg și/sau se distrug din evidențele/bazele de date ale Porsche Leasing.

**17.4.6** In cazul datelor prelucrate in Sistemul Biroului de Credit, Datele Personale sunt stocate si dezvaluite Participantilor timp de 4 ani de la data actualizării, cu exceptia situatiei in care Clientul are renunțat la cererea de credit sau nu i s-a acordat creditul, caz in care Datele Personale sunt stocate sidezvaluite Participantilor pentru o perioadă de 6 luni.

#### **17.5. Drepturile Imprumutatului privind protecția Datelor Personale**

**17.5.1.** Imprumutatul are următoarele drepturi în legătură cu protecția Datelor Personale prelucrate decătre Porsche Leasing, în calitate de operator:

- a) **Dreptul la informare:** dreptul Imprumutatului de a primi informații privind operațiunile de prelucrare a Datelor Personale efectuate de către Porsche Leasing. Respectarea acestui drept de către Porsche Leasing se realizează prin prezenta informare;
- b) **Dreptul de acces:** dreptul Imprumutatului de a obține din partea Porsche Leasing o confirmare că acesta prelucrează sau nu date cu caracter personal care îl privesc și, în caz afirmativ, acces la datele respective și furnizarea de informații privind prelucrările de date;
- c) **Dreptul la rectificare:** dreptul Imprumutatului de a obține de la Porsche Leasing, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor inexacte care o privesc sau completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete;
- d) **Dreptul la ștergerea datelor:** dreptul Imprumutatului de a obține de la Porsche Leasing, fără întârzieri nejustificate, ștergerea datelor cu caracter personal care îl privesc, însă nu oricând, ci doar în oricare din următoarele situații prevăzute de GDPR, astfel: (i) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate de către Porsche Leasing; (ii) Imprumutatul își retrage consimțământul acordat pentru prelucrările de date bazate pe consimțământ;

(iii) Imprumutatul se opune prelucrărilor de date personale efectuate de Porsche Leasing. Imprumutatul se poate opune doar prelucrărilor care au ca temei legal – interesul legitim al Porsche Leasing, iar Porsche Leasing nu are interese și motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea; (iv) datele cu caracter personal ale Imprumutatului au fost prelucrate ilegal de către Porsche Leasing; (v) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale care revine Porsche Leasing;

e) **Dreptul la restricționarea prelucrărilor:** dreptul Imprumutatului de a obține de la Porsche Leasing restricționarea prelucrărilor Datelor Personale în oricare din următoarele situații prevăzute de GDPR, astfel: (i) Imprumutatul contestă exactitatea datelor pe care le prelucrează Porsche Leasing. Prelucrarea va fi restricționată pentru o perioadă care îi permite Porsche Leasing să verifice exactitatea datelor; (ii) Prelucrarea Datelor Personale de către Porsche Leasing este ilegală, iar Imprumutatul nu vrea ștergerea Datelor Personale, ci solicită restricționarea utilizării lor de către Porsche Leasing; (iii) Porsche Leasing nu mai are nevoie de Datele Personale, dar Imprumutatul i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță; (iv) Imprumutatul se opune prelucrării.

În această situație, prelucrarea va fi restricționată pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale Porsche Leasing prevalează asupra celor ale Imprumutatului. În cazul în care Imprumutatul a obținut restricționarea prelucrării, Imprumutatul va fi informat ulterior de către Porsche Leasing înainte de ridicarea restricției de prelucrare.

f) **Dreptul la portabilitatea datelor:** dreptul Imprumutatului de a primi de la Porsche Leasing datele cu caracter personal care le privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și de a transmite aceste date altui operator, când mijloacele tehnice permit acest lucru. Imprumutatul poate exercita acest drept doar când prelucrarea se bazează pe consimțământul Imprumutatului sau când prelucrarea se efectuează prin mijloace automate.

g) **Dreptul la opoziție:** dreptul Imprumutatului de a se opune, din motive legate de situația particulară în care se află, prelucrării efectuate de Porsche Leasing având ca temei juridic interesul legitim al acestuia.

Când Imprumutatul se opune unor astfel de prelucrări, Porsche Leasing nu mai prelucrează datele cu caracter personal, cu excepția cazului în care Porsche Leasing demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților Imprumutatului sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept al Porsche Leasing în instanță.

h) **Dreptul Imprumutatului de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată,** inclusiv crearea de profiluri (orice prelucrare automată care utilizează datele personale pentru a evalua anumite aspecte personale ale Imprumutatului, cum ar fi comportamentul de plată, situația financiară etc.), care produce efecte juridice care privesc Imprumutatul sau care îl afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.

**17.5.2.** Pentru a da curs solicitărilor de mai sus, Porsche Leasing poate cere informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea solicitantului cererii. În unele cazuri, conform prevederilor GDPR, Porsche Leasing este îndreptățit să refuze să acționeze privind solicitările de exercitare a drepturilor de mai sus. În toate cazurile însă, Porsche Leasing va furniza un răspuns privind solicitarea Imprumutatului de exercitare a drepturilor de mai sus, în termen de cel mult o lună de la primirea cererii.

**17.5.3.** Pentru exercitarea drepturilor de mai sus, Imprumutatul poate trimite o cerere scrisă (i) prin e-mail la adresa: [protectiadatelor.pfg@porsche.ro](mailto:protectiadatelor.pfg@porsche.ro) sau (ii) prin poștă/curier la următoarea adresă: Bulevardul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, cod poștal 077190, Voluntari, sau (iii) direct prin depunere la sediul Porsche Leasing, la recepție la adresa Bulevardul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, cod poștal 077190, Voluntari.

De asemenea, Imprumutatul are dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, la adresa Bld. G-ral Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod poștal 010336, București, Romania, telefon: +40318059211, e-mail: [anspdcp@dataprotection.ro](mailto:anspdcp@dataprotection.ro).

**17.5.4** In privinta exercitarii drepturilor de mai sus in relatia cu Biroul de Credit, Clientul isi poate exercita aceste drepturi astfel: (i) **dreptul de acces la date**, printr-o solicitare scrisa, semnata, transmisa prin posta la Biroul de Credit, sau prin accesarea in mod securizat a site-ului Biroului de Credit ([www.birouldecredit.ro](http://www.birouldecredit.ro)), sau prin contactarea directa a Participantului Porsche Leasing (in calitate de creditor sau potential creditor), prin modalitatile mentionate mai sus. Clientul are **dreptul de a obtine, la cerere, la momentul comunicarii deciziei de creditare, a unei copii a Raportului de Credit emis de Biroul de Credit**, care a fost utilizat de catre Porsche Leasing in analiza cererii de finantare; (ii) **dreptul de rectificare a datelor, dreptul de stergere a datelor, dreptul la restrictionarea datelor, dreptul de a se opune prelucrării** pot fi exercitate prin accesarea in mod securizat a site-ului Biroului de Credit ([www.birouldecredit.ro](http://www.birouldecredit.ro)), sau prin contactarea directa a Participantului Porsche Leasing (in calitate de creditor sau potential creditor), prin modalitățile menționate mai sus.

**17.5.5.** Nu în ultimul rând, pentru orice întrebări privind informațiile cuprinse în prezenta Informare, Imprumutatul se poate adresa Responsabilului cu Protecția Datelor numit de Porsche Leasing, la adresa de e-mail: [protectiadatelor.pfg@porsche.ro](mailto:protectiadatelor.pfg@porsche.ro).

Pentru informatii referitoare la prelucrarea datelor în Sistemul Biroului de Credit, Imprumutatul se poate adresa la adresa de e-mail: [rpd@birouldecredit.ro](mailto:rpd@birouldecredit.ro).

## Articolul 18. EXECUTAREA SILITA

**18.1.** Imprumutatul recunoaște dreptul Finantatorului de a alege modalitatea de urmărire și de executare silita a garanțiilor și ordinea executării acestora în caz de neplata a datoriilor și/sau oricând în cazul în care, fiind îndeplinite condițiile din art.14 de mai sus Finantatorul declara scadente înainte de termen obligațiile Imprumutatului.

**18.2.** Finantatorul poate declara creditul scadent anticipat după înregistrarea unui număr de 90 (nouăzeci) de zile consecutive de restanță.

**18.3.** În cadrul termenului de 90 de zile Finantatorul va notifica pe Imprumutat asupra intenției sale de a trece la recuperarea creditului restant. Perioada dintre data declarării scadentei anticipate și declansarea executării silite nu poate fi mai mică de 3 (trei) luni. La solicitarea expresă a Imprumutatului, această perioadă poate fi redusă.

**18.4.** Imprumutatul declara că a luat la cunoștință și este de acord cu faptul că, în caz de neexecutare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, înainte de declararea creditului ca fiind exigibil anticipat, în scopul înlăturării recuperării pe cale amiabilă a sumelor reprezentând întârzieri ale plăților scadente, Finantatorul poate transmite Imprumutatului informații, apeluri de colectare, notificări, instiințări de plată și somatii.

## Articolul 19. CLAUZE DE NERENUNȚARE

**19.1.** Întârzierea sau neexercitarea de către Finantator a oricărui drept contractual, nu va împiedica Finantatorul să își exercite acest drept și nu va fi considerată ca reprezentând un acord cu privire la neîndeplinirea la timp a obligațiilor contractuale de către Imprumutat.

**19.2.** Exercitarea parțială de către Finantator a drepturilor sale nu va împiedica exercitarea acestor drepturi ulterior.

## Articolul 20. CESIUNEA

**20.1.** Drepturile și obligațiile Imprumutatului rezultate din acest Contract nu pot fi cesionate, novate, delegate sau transferate vreunei terțe persoane, fără acordul prealabil și în scris al Finantatorului.

**20.2.** Finantatorul poate să transfere, cesioneze, noveze, delege drepturile și obligațiile sale conform Contractului oricărei terțe persoane, fără a fi necesar acordul prealabil al Imprumutatului, cu obligația acesteia din urmă (terța persoană) de a fi legat de aceleași obligații contractuale ca și Finantatorul, potrivit Contractului.

Imprumutatul va fi notificat de catre Finantator, prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire, in termen de 10 zile calendaristice de la incheierea contractului de cesiune, prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire. Contractul va fi considerat ca incheiat in beneficiul si va da nastere unei obligatii valide si executorii pentru un cumparator sau o persoana care preia activele Finantatorului, un succesor al Finantatorului sau orice cesionar al acestora. Notificarea va fi redactată în scris, într-un limbaj clar, vizibil și ușor de citit, fontul utilizat fiind Times New Roman, mărimea de minimum 12, pe hârtie, și menționa cel puțin următoarele:

- a) numele și datele de contact, inclusiv numărul de telefon, fax, e-mail ale creditorului, ale entității care va încasa de la Imprumutat sumele pentru rambursarea creditului după cesiune, precum și, după caz, ale reprezentantului acesteia din România;
- b) numele creditorului original de la care a fost preluată creanța;
- c) data la care s-a realizat cesiunea;
- d) cuantumul sumei datorate și documentele ce atestă această sumă;
- e) conturile în care se vor efectua plățile

**20.3.** Cesiunea, individuală sau în cadrul unui portofoliu de creanțe, devine opozabilă Imprumutatului prin notificarea adresată acestuia de către cedent.

**20.4.** Cesionarul contractului de credit, respectiv cesionarul creanței, este obligat să aibă sediul social, o sucursală sau un reprezentant în România pentru rezolvarea eventualelor litigii și pentru a răspunde contravențional și/sau penal în fața autorităților publice.

**20.5.** În cazurile în care contractul de credit însuși ori numai creanțele rezultate dintr-un contract de credit se cesionează, Imprumutatul are dreptul să invoce împotriva cesionarului, orice mijloc de apărare la care putea recurge împotriva cedentului inițial, inclusiv dreptul la despăgubire.

**20.6.** Prezentul Contract și creanțele rezultate din acestea pot fi cesionate numai către creditori persoane juridice, inclusiv sucursalele instituțiilor de credit și ale instituțiilor financiare nebankare din străinătate, care desfășoară activitate pe teritoriul României și care acordă sau se angajează să acorde credite în exercițiul activității sale comerciale ori profesionale. Creanțele rezultate din contractele de credit pot fi cesionate și către entități ce au drept obiect de activitate emiterea de instrumente financiare securitizate în baza unui portofoliu de creanțe, în conformitate cu prevederile Legii nr. [31/2006](#) privind securitizarea creanțelor.

**20.7.** Creanțele rezultate din contractele de credit neperformante, pentru care Finantatorul a declarat scadența anticipată ori a inițiat procedura executării silite a Imprumutatului, pot fi cesionate către entități care desfășoară activitatea de recuperare creanțe și/sau care obțin drepturile asupra unor debite scadente rezultate din contractele de credit.

## **Articolul 21. NOTIFICĂRILE ÎNTRE PĂRȚI. NOTIFICAREA AUTORITĂȚII NAȚIONALE PENTRU PROTECȚIA CONSUMATORULUI**

**21.1.** Orice comunicare/ notificare între Parti, în legătura cu prezentul Contract, este valabilă și indeplinită dacă va fi transmisă:

Pentru Finantator: prin posta sau fax, la adresa sediului: Bulevardul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, Voluntari sau prin e-mail la adresa: [office.pfg@porsche.ro](mailto:office.pfg@porsche.ro)

Pentru Imprumutat: prin posta la adresa de domiciliu/ adresa de corespondență sau prin sisteme electronice de comunicare (e-mail, SMS) la datele de contact comunicate în scris de către Imprumutat.

**21.2.** În cazul în care notificarea se face prin posta, ea va fi transmisă, prin scrisoare cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată pe confirmare de către oficiul poștal primitor ori dovada de comunicare se poate face prin orice fel de confirmare de primire, inclusiv de la executorul judecătoresc chiar și în cazul în care se refuză primirea corespondenței sau ridicarea acesteia de la oficiul poștal.

**21.3.** Dacă notificarea se transmite prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

**21.4.** Notificările/comunicările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți dacă nu sunt confirmate printr-una dintre modalitățile menționate mai sus.

**21.5.** În vederea asigurării respectării dispozițiilor legale cu privire la prezentul Contract, Imprumutatul se poate adresa către **Autoritatea Nationala pentru Protectia Consumatorilor, cu sediul în Bulevardul Aviatorilor, nr. 72, Sector 1, Municipiul Bucuresti** ([www. anpc.ro](http://www.anpc.ro) )

De asemenea, Imprumutatul poate adresa Finantatorului, în scris sau verbal, la sediul acesteia, orice reclamații/intrebari legate de contract.

De asemenea, Imprumutatul se poate adresa Finantatorului, în scris sau verbal, la oricare dintre sediile acesteia, orice reclamații/intrebari legate de contract.

## Articolul 22. PROCEDURA ÎN CAZUL ÎNCETĂRII CONTRACTULUI DE CREDIT

**22.1.** Imprumutatul poate solicita oricând încetarea Contractului, cu condiția achitării tuturor obligațiilor ce decurg din Contract, acestea devenind scadente și exigibile.

**22.2.** Pentru încetarea Contractului, Imprumutatul și Finantatorul vor parcurge integral următoarea procedură:

- a) Imprumutatul va formula o Cerere încetare contract/Cerere închidere anticipată, pe care o va transmite Finantatorului prin curier sau e-mail;
- b) Finantatorul va face o Calculație de închidere a Creditului conținând suma ce trebuie rambursată Finantatorului de către Imprumutat (eventuale rate restante + capital + dobândă + comisioane) și termenul de valabilitate a calculației;
- c) Finantatorul va transmite Imprumutatului Calculația de închidere a creditului, prin poșta cu confirmare de predare-primire sau prin e-mail la adresa indicată de către Imprumutat în cererea sa;
- d) Imprumutatul va plăti sumele datorate conform Calculației de închidere a Creditului;
- e) Finantatorul va închide Creditul Imprumutatului;
- f) Finantatorul va elibera gratuit Imprumutatului o adeverință de închidere Contract în care se va menționa fie că Imprumutatul nu mai are datorii față de Finantator fie că indica obligațiile contractuale neîndeplinite.

**22.3.** Finantatorul va putea denunța Contractul înainte de împlinirea termenului pentru motive temeinice în legătură cu Imprumutatul. Printre motivele temeinice se menționează nelimitativ activități de spălare a banilor și/sau terorism în legătură cu Imprumutatul. Denunțarea unilaterală stinge de îndată dreptul Imprumutatului de a utiliza Creditul. În acest caz Finantatorul trebuie să acorde un termen de 15 zile pentru rambursarea sumelor utilizate și a oricărui alte sume datorate Finantatorului.

## Articolul 23. SOLUȚIONAREA RECLAMAȚIILOR / LITIGIILOR

**23.1.** Prezentul Contract este guvernat de Legea Română.

**23.2.** Părțile vor soluționa neînțelegerile legate de prezentul Contract pe cale amiabilă. În acest sens, Imprumutatul va transmite cererea/reclamația la registratura Finantatorului (Bulevardul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, Voluntari)/ prin poșta cu confirmare de primire/prin e-mail la adresa [office.pfg@porsche.ro](mailto:office.pfg@porsche.ro), prin intermediul formularului de sesizări de pe site-ul [www.porschefinance.ro](http://www.porschefinance.ro). În acest caz, Finantatorul va răspunde la reclamația depusă de către Imprumutat într-un termen de 30 de zile de la data înregistrării acesteia. În cazul în care părțile nu ajung la un acord, acestea convin că neînțelegerile sau litigiile să fie deduse spre judecarea instanțelor judecătorești competente din București.

## Articolul 24. ALTE CLAUCHE

**24.1** Finantatorul nu va putea modifica unilateral prevederile contractuale fără încheierea unui act adițional acceptat de către Imprumutat.

**24.2** Evenimentele de forță majoră invocate de către Imprumutat nu îl exonerează pe acesta de plata datoriilor către Finantator rezultate din Contract.



Exceptand procedurile impuse prin legislatia specifica in mod distinct, Imprumutatul intelege si accepta posibilitatea ca, in cazul survenirii unor schimbari exceptionale a imprejurarilor care au stat la baza incheierii Contractului, independente de vointa Finantatorului, executarea obligatiilor sale in conformitate cu acest Contract sa devina mai oneroasa. In considerarea acestor prevederi si in sensul Art. 1271 alin. (3)par. (c) din Codul Civil, Imprumutatul este de acord sa isi asume riscul cu privire la aparitia unor astfel de imprejurari, fiind tinut sa isi indeplineasca obligatiile asumate prin acest Contract independent de astfel de schimbari exceptionale ale imprejurarilor care au stat la baza incheierii Contractului. Prin asumarea acestorriscuri, Imprumutatul intelege si accepta faptul ca nu va putea solicita unei instante de judecata adaptarea Contractului in cazul aparitiei unor imprejurari exceptionale de natura celor indicate mai sus.

**24.3** In cazul in care Vehiculul care face obiectul finantarii, nu este furnizat sau nu este conform cu Contractul de vanzare, Imprumutatul se va adresa Vanzatorului/Dealerului in vederea satisfacerii pretentiilor la care are dreptul in conformitate cu legislatia sau cu Contractul incheiat intre Imprumutat si Vanzator/Dealer. Imprumutatul se poate adresa Finantatorului numai in cazul in care: **(i)** nu a reusit sa obtina de la Vanzator/Dealer satisfacerea pretentiilor la care are dreptul conform legislatiei sau Contractului incheiat intre Imprumutat si Vanzator/Dealer, **(ii)** face dovada demersurilor facute impotriva Vanzatorului/Dealerului si a raspunsului primit.

**24.4** Prezentul Contract constituie titlu executoriu, in conformitate cu prevederile Legii nr. 93/2009 privind institutiile financiare nebancaare.

**24.5** Modificarea Contractului se va face numai prin Act Adițional încheiat în scris, între Părțile contractante, cu exceptia modificarilor impuse prin legislatie.

**24.6** Prezentul Contract, împreună cu Anexele sale, reprezintă voința Părților și înlătură orice altăînțelegere dintre acestea în legătură cu obiectul Contractului.

**24.7** Următoarele Anexe sunt parte integranta din Contract:

- **Anexa nr.1** - Graficul de rambursare a Creditului si a dobânzilor aferente;
- **Anexa nr.2** - Contractul de vanzare (inclusiv Comanda Vehiculului)
- **Anexa nr.3** - Cererea de Credit
- **Anexa nr.4** - Conditii de asigurare CASCO

Prezentul contract a fost încheiat astăzi....., in cate un exemplar pentru fiecare Parte.

**CREDITOR**

PORSCHE LEASING ROMANIA IFN S.A.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ÎMPRUMUTAT**

.....  
(nume, semnatura)

**CODEBITOR I**

.....  
(nume, semnatura)

**CODEBITOR II**

.....  
(nume, semnatura)